Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬三千五百八十四號
社址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

我國的一切人民事業均正在循着新的軌道向前發展，每天都可看見進步，看見成績，任何困難都不能阻止人民事業的前進。

天津工業形勢更好 總產值大幅度上升

基本建設已完成全年計劃百分之五十七多

國家計劃的主要產品拖拉機機床鋼材等都有大幅度增加

【據新華社天津六日電】在毛主席關於無產階級專政下繼續革命的偉大理論指導下，在毛主席的「團結起來，爭取更大的勝利」的偉大號召鼓舞下，天津市工人階級狠抓革命，猛促生產，今年上半年又取得了工業生產的新勝利，進一步發展了天津市工業、交通、基本建設戰線的大好形勢。

在革命的帶動下，振奮人心的生產捷報，不斷傳來。天津市今年的工業生產計劃是歷史上最高的一年，而上半年計劃完成的情況很好，工業總產值比去年同期有了較大幅度的增長。在基本建設方面，完成了全年計劃的百分之五十七多，創造了歷史上的最高水平。國家計劃的主要產品拖拉機、金屬切削機床、電動機、鋼、鋼材、內燃機、軸承、輪外胎、化肥、水泥、硫酸、棉紗、棉布、原鹽、手錶、縫紉機、自行車等，都有了較大幅度的增長。

新產品新技術共三千多項 有些廠完成全年計劃七成

設計大型外圓磨床過去須一年現僅15天

在一些後進的「老大難」單位，廣大工人羣衆深入開展鬥私批修，破私立公，克服資產階級派性，增強無產階級黨性，大破反動的「多中心論」即無中心論，使上的「老大難」單位在今年上半年改變了後進面貌。在天津市比較先進的煤礦設備廠，革委會成員和工人羣衆，以「九大」的浩蕩東風，以毛主席關於無產階級專政下繼續革命的理論為強大思想武器，大找思想上的差距，大破產生「革命到頭」思想的嚴重危害，在成績面前找缺點，在前進路上找不足，全廠上下人人爭當繼續革命的先鋒戰士，把鬥、批、改的羣衆運動不斷推向了新的高潮，這個廠今年上半年完成了全年生產計劃的百分之七十七，比一九六八年全年完成的任務多百分之二十二。

在偉大領袖毛主席關於「無產階級是人類歷史上最偉大的一個階級。是思想上、政治上、力量上最強大的革命階級，它可以而且必須把絕大多數的人團結在自己的周圍，最大限度地孤立和打擊一小撮敵人」這一最新指示的鼓舞下，天津市工人階級以廣闊的革命胸懷，認真落實毛主席的各項無產階級政策，團結一切可以團結的人，調動一切積極因素，在鬥爭中進一步鞏固了革命的大聯合和革命的三結合，組成了浩浩蕩蕩的革命大軍。天津市各工廠企業由於落實了對知識分子政策，團結了絕大多數的工程技術人員，既充分發揮他們的作用，又在使用中由工人階級給他們以再教育，調動了他們的積極性。因此今年上半年的技術革新活動開展得十分活躍。據有關部門不完全統計，上半年全市共實現重大的新技術、新產品、新材料等共三千多項，這些成果都是由以工人為主體，有革命工程技術人員參加的「三結合」技術小組試製成功的。天津市機床廠有些工程技術人員過去十幾年來沒有搞出過像樣的成果，今年上半年他們積極投入技術革新，同工人相結合的十八個「三結合」技術小組，共實現了二十三項重大的技術革新。他們設計的一種大型外圓磨床，按過去的慣例，至少要用一年時間，這次由工人、幹部、技術人員密切協作，只用了十五天就完成了設計任務。

雲南戰勝嚴重乾旱 全省喜報早稻豐收

思茅專區在苦旱下水稻單產面積增一成 西雙版納景洪縣全縣早稻增產達三成半

【據新華社昆明六日電】雲南省各族貧下中農和社員羣衆在黨的「九大」精神鼓舞下，團結戰鬥，戰勝嚴重乾旱，奪得了早稻豐收。現在滇南、滇中大部地區的早稻已經收割。已經收割的地方普遍增產。其中思茅專區在嚴重乾旱的情況下，今年不但早稻種植面積有所擴大，而且單位面積產量比去年增長一成左右。西雙版納傣族自治州景洪縣今年全縣早稻產量比去年增加三成半左右。盛產早稻的玉溪專區元江縣，今年也增產一成左右。廣大貧下中農熱烈歡呼：這是毛澤東思想的偉大勝利，是貫徹「九大」精神的豐碩成果。

雲南省早稻產區[illegible]。早稻產區的各族貧下中農和社員羣衆，發揚一不怕苦，二不怕死的革命精神，頑強地同乾旱作鬥爭。各級革委會成員深入農村，在抗旱鬥爭第一線幫助社隊大辦各種類型的毛澤東思想學習班，激發了同乾旱作鬥爭的堅強革命意志。

雲南省早稻產區，大部分是各民族聚居的地方。各族革命人民高舉「九大」團結、勝利的旗幟，團結戰鬥。社隊之間主動發揚共產主義風格，讓水給最缺水的兄弟社隊。他們齊心協力，互相支援，保證了戰勝乾旱，共同增產。

柳州路局全面超產 月月超額完成計劃

全局運春耕物資超過歷史最高水平

【據新華社南寧六日電】廣西柳州鐵路局各級革委會和廣大革命工人，堅決貫徹執行偉大領袖毛主席的「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的偉大方針，使全局革命、生產出現大好形勢。從去年九月到今年五月，每月完成貨運量平均比革委會成立前提高三倍，每日平均裝車量提高兩倍半，揚車車輛運用效率有了顯著的提高。據統計，全局為春耕生產第一線運送了農業機械、化肥、農藥、耕牛等物資就有一百三十多萬噸，超過了歷史上最高水平的一九六六年，有力地支援了農業生產。

全局在四、五月份連續超額完成了運輸生產計劃，兩個月一共超額二千五百多列車，多運貨物達六十五萬八千四百多噸，還創造了日裝車數的歷史最高紀錄。

廣東樂昌縣社員採集研究中草藥

廣東省樂昌縣九峯公社較樂大隊貧下中農，為了辦好合作醫療事業，積極利用山區資源，發展中草藥治療。這是廣州部隊活學活用毛澤東思想先進單位——廣州軍區一八九醫院的醫務人員和樂大隊的赤腳醫生在採集和研究利用中草藥。【新華社傳真圖片】

二十國喝打倒中 洛克菲勒返美國

【路透社巴拿馬城六日電】[illegible]洛克菲勒今天結束了他在拉丁美洲和加勒比海二十個國家的訪問。他這次訪問遇到了不少暴動、和群眾的反美示威。

洛克菲勒今天返回華盛頓，並將在八月份提出書面報告，作為尼克松擬訂美國對拉丁美洲的政策。

工業生產比重上升到七成

（本報選輯）

一九六八年中國的工農業生產實際成績雖然沒有統計數字發表，但據各方面發表的資料，鋼鐵、煤、紡織等工業生產都超額完成生產計劃。農業生產自一九六二年以來已連續六次取得大豐收，如以穀物單位計算，估計達到二億四千萬噸的水平。

從一九四九年解放以來，中國工農業生產中的工業比重從百分之三十，到一九五八年上升到工業佔百分之六十四，其後從工農業發展的傾向看來，現在中國工業生產已佔工農業生產的百分之七十。建國二十年來，工業生產比重恰恰相反，從以農業佔總生產百分之七十轉變為工業佔百分之七十。

隨着文化大革命的勝利，中國工業部門也在發生着變化，逐漸分成兩類。一類是鋼鐵、煤、石油等基本重工業部門發展成為大型化、現代化，試製成功了許多新產品。擁有十六萬工人的中國最大的鋼鐵聯合企業鞍山鋼鐵公司，從一九六七年三月起到一九六八年底為止的兩年不到的時間，打破了三百多項生產紀錄，同一期間內試製成功的新產品達七百餘種，技術革新完成了四千餘項。本（溪）鋼、武（漢）鋼、包（頭）鋼、首都（鋼廠）等鋼鐵企業都有同樣的大發展。中國的重要石油基地大慶油田自一九五八年五月起成立革命委員會以來，原油的生產都月月超額完成國家計劃，在以高速度前進。今年五月，內陸各省的大型工業基地陝西省又新建了一座大型煉鋼工廠，並且投入生產。

文化大革命帶來工業變化

另一個值得注視的變化，是人民公社的工業都已進入真正的軌道。廣西壯族自治區桂平縣全縣的二十一個人民公社，都自己修建了農業機械修配廠、農產品加工廠、礦山、水力發電、紡織廠等小型工廠八十七座。人民公社一般都自己設有小型農具機械製造修配廠和農副產品加工廠。過去拖拉機等農業機械屬國家所有，後改爲公社所有。現在許多公社不僅有了較大型的工業設備，而且有了自己的中小型化肥廠。人民公社的社辦工業今後必將進一步急速地大規模地發展。

人民公社辦工業和工農結合帶來了兩個值得注意的變化。首先是公社在農忙期間就以工業生產的勞動力從事農業生產；農閑期間就以工業生產為主。第二是分配問題，據南京郊外的十月公社的社員說：「公社的工業勞動仍然以工分計算，每一件工作的工分和農業勞動所得的工分是一樣的」。這樣使工業和農業勞動所得不會相差很大。

亦工亦農大慶作出範例

在大慶這樣的先進工業基地，工人也經營農業。這種亦工亦農方式在全國許多地方都在試辦。大型工廠如有可能也經營農業，在人民公社則要經營工業，從長遠來看，如果全國都實現亦農亦工，就可加速消除工農的差別和矛盾，消除資本主義的裂縫。

文化大革命取得巨大勝利後的中國經濟，不僅表現在它的生產量大幅增長，而且在質量方面也有顯著的改進。這種和資本主義世界完全不同的經濟形態，正在中國壯大。

菅沼正久

中國的工農生產和教育改革

（日）本州大學副教授 菅沼正久　早稻田大學教授 新島淳良

中國經過文化大革命，建立了嶄新的文革體制後，正在自力更生地向社會主義建設發展。新中國建國的原動力有三種，一種是通過教育改革實現用毛澤東思想武裝頭腦的中國人民，另一種目的在消滅城鄉、工農差別的經濟發展力，第三是以接戰力爲頂點的軍事體制。

工人農民管理學校的好處

中國正在實現由工人、貧下中農管理學校，領導教育改革。但是工人和貧下中農怎樣管理學校呢？

甘肅省蘭州市一間中學原本是國立學校，現在歸某家鑄造工廠管理經營，改為公營。工廠的老工人直接領導學校。首先學業期間縮短，由原來的初中三年，高中三年改為高、初中各二年，共四年，過去有十七門課目，現在縮減為五門，即：毛澤東思想課（每週十二小時）、工農業基礎課（四小時）、革命文藝課（四小時）、軍事體育課（二小時）、預備課（二小時），全部二十四小時。原有的國語、歷史、數學等科都分別包含在這五門課程之內，例如「毛澤東思想課」，從讀毛主席著作中就包括了語文的學習在內，文法、作文的學習等創作活動也包括在「革命文藝課」裏面，從「毛澤東思想課」的學習中也結合到學習中國近代歷史，事實上也包括了歷史課在內。

數學堂上活的階級教育課

教師和學生分成為工廠組和農村組，每一年進行一次交替。工廠組的班級每週以兩天（每次半天，共四個半天）在工廠勞動，其餘四天（兩個全天和四個半天）照常上課。農村組的班級則是用一定的時間到農村去向貧下中農直接學習農業知識，用間作業，也就是到農村上活的階級教育課。

蘭州這間中學只是多數之中的一個教學改革的例子。學校課目的名稱和多少因各地區各學校而異。又例如河北省一家鑄造中學的數學課，由貧下中農充當先生，出了這樣一個題目：

一個姓董的貧農，六歲時由於家貧難活，被迫向地主借了九十公斤玉米，地主索取年利五分的複利，問三年之後董家須還給地主多少玉米？結果算出三年後要還給地主的玉米本利共約三百公斤。

接着先生又出了一個試題：姓董的貧農因為還不起地主這樣多的玉米，結果他僅有的四畝田地就被地主沒收。地主再以這四畝地每畝以可產百八十公斤的估價租給姓董的貧農，每年每畝收取佃租一半的估價，試計算姓董的貧農一家被地主奪去了多少穀物？由於這些實際的封建剝削例子，學生們一算細賬，不禁怒氣沖天，痛恨地主階級的殘酷剝削。學生們既學了數學，又上了活的階級教育課。

從長遠看是一件大事

我個人看到這些教育改革實踐的組織，覺得和蘇聯革命後有相同之處。列寧時代的蘇聯學校也是沒有「國語」課，以「十月革命」、「亞洲各民族的解放鬥爭」等大單元的課程爲主。

中國實施教育改革正如列寧所主張的那樣，是要培養嶄新的革命的人。從大學畢業的人不可以有任何特權，將來的人民都是擁有高等技術、思想品質高尚的共產主義者。我認為從長遠的觀點看中國巨大的教育革命，是一件值得注目的大事。

新島淳良

河南偃師縣小麥獲豐收

河南偃師縣岳灘大隊實行科學種田，積極推廣優良品種，小麥獲得了豐收。這是大隊黨支部書記和老農、青年技術員等在一起鑑定他們自己培育的優良品種。（新華社傳真照片）

尼泊爾學生再示威 高呼打倒印侵略者

決粉碎美蘇印勾結干涉尼國

【新華社加德滿都五日電】約一千名尼泊爾羣衆五日下午冒雨在加德滿都附近的拉利特普爾市舉行示威遊行，表示反對印度對尼泊爾的侵略政策，決心捍衛自己的祖國。

參加示威遊行的這個城市的大專學校學生代表、市民和農民們，對印度擴張主義者粗暴地干涉尼泊爾內政的行為十分氣憤。他們憤怒地高呼：「打倒美帝！」「打倒蘇修！」「打倒印度反動派！」「粉碎美、蘇、印勾結干涉愛好和平國家！」「印度軍事人員從尼泊爾檢查哨撤走！」

示威者舉着的標語牌上寫有「打倒印度擴張主義者！」「蘇斯塔屬於尼泊爾！」等口號。

穗部隊醫療隊深入海島 治愈癱瘓廿二年老大娘

吳大娘躺在床上廿二年現已參加集體勞動

【據新華社北京五日電】在南海前哨岩石島上，活躍着一支由廣州部隊某部衛生隊組成的流動醫療組。醫療組的同志，遵照毛主席關於「全心全意為人民服務」的偉大教導，不論是烈日嚴寒，還是狂風暴雨，他們總是像播革命種子，身背行李和藥箱，爬山涉水，深入海島漁村，熱情為貧下中農治病。流動醫療組成立到現在，他們差不多走遍了海島的每家每戶，送醫上門，為許多貧下中農治好了疾病。

有一位貧農社員吳大娘，癱瘓了整整二十二年。醫療組到吳大娘家給她看病時，她激動得不知說什麼好。她拉着戰士們的手，又一次憤怒地控訴了大叛徒劉少奇反革命修正主義醫療衛生路線的滔天罪行。原來，吳大娘在舊社會給地主扛活的時候，長年累月睡在潮濕的地板上，得了風濕病。由於在舊社會無錢治療，病越來越重。解放了，毛主席領導窮人翻了身，她抱了很大的希望到城裏求醫，可是由於劉少奇推行反革命修正主義醫療衛生路線，每次總是以這是「老病」治不好，而被推了回來。吳大娘的控訴，激起了醫療組同志們對劉少奇的刻骨仇恨，大家決心要為吳大娘治好病。他們搬到吳大娘家住，每天和吳大娘一起學習毛主席著作，給吳大娘端茶送飯。在治療過程中，醫療組的同志為了掌握新針療法，反覆在自己身上練習扎針。經過一個多月的精心治療，終於使癱在床上二十二年的吳大娘站起來了，現在已參加了集體勞動。她激動地表示：今後一定要緊跟毛主席的路線，一輩子沿着毛主席指引的道路前進。

尼克松密使到菲 討美菲會談議程

美密使還要到印泰活動

【法新社馬尼拉六日電】美國總統尼克松的密使惠特克，今天同菲律賓外長羅慕洛以及外交部行政秘書薩拉斯商談有關尼克松同菲律賓總統馬科斯七月二十六日會談的議程問題。

惠特克昨天率領一個三十九人的先遣代表團到達這裏，為尼克松訪問菲律賓、印尼、泰國、印度、巴基斯坦以及羅馬尼亞鋪平道路。

惠特克和他的代表團成員們將於明天（星期一）動身往雅加達，僅留下兩名團員在馬尼拉，為尼克松訪問菲律賓作最後安排。

捷京盛行墮胎 去年逾一萬人

【路透社布拉格六日電】布拉格去年一年，墮胎數字和生育數字幾乎相等。據四月份公佈的統計數字指出，布拉格去年一年，新生嬰兒一萬一千四百三十四名，墮胎的一萬一千三百一十宗。墮胎數字和生育數字的比例，接近一比一。

斯洛伐克首都布拉迪斯拉發，一九六八年每一百個孕婦中，墮胎者有九十七點六人。這個數字在農村地區較低。

去年城市中墮胎總數是十二萬四千一百三十二宗。

船名「平安」三千四百噸 台輪在西貢被炸沉

在西貢河出事廿九名海員兩人受傷 疑係撞中民軍水雷或被蛙人拴炸彈

【美聯社西貢六日電】軍事發言人報道，今天早上，民軍游擊隊放置的水雷炸沉一艘台灣貨船，當時這艘貨船拋錨在西貢以南約十哩的西貢河中流。

船上二十九名華籍船員，來自台北和香港，其中兩人受輕傷。

這艘貨船吃水三千四百噸，掛巴拿馬旗，船名「平安號」，屬於台北平安航運公司。這艘貨船載有二千噸大米，準備由西貢運往順港。

爆炸將貨船的方向舵炸毀，船員們還可以進行泵水工作，同時船繼續前進。但在爆炸後十五分鐘，這艘貨船撞中一個沙洲，船身傾向一邊，擱中沙洲的地點離美海軍基地大約兩哩五十碼。

發言人說，爆炸原因有兩種可能，一是碰上了一枚漂浮的水雷，二是民軍蛙人綁在船尾的一枚水雷。

台灣講師偷打字機 承認以鼠竊為職業

台南毒蛇咬死新西蘭專家之妻

【美聯社台北六日電】警方五日宣佈，一個曾在大學當講師的男子，一年來在台北市各公司行號，偷竊了五十多台打字機、計算機。

據警方說，三十八歲的林少芳，於四日在商區一間商號，偷竊三台打字機時，在現場被捕的。

林少芳向警方供認，他在台北郊區經營一間打字機商店。他說，偷竊打字機，是一件容易的事，他承認以偷竊爲生。

【美聯社台北六日電】警方今天報道，一名新西蘭農業專家的妻子吉林厄姆太太，四日晚在台南被一條毒蛇咬死。

警方說，這一天是美國獨立紀念日，吉林厄姆夫婦到台南一個美軍俱樂部參加慶祝會。會後他們走過一條草徑，就在這時，吉林厄姆太太踩着一條蛇，被蛇咬着她的大腳趾。這條蛇咬了人就跑不見了。

續拉攏拉赫曼集團 蘇修大購馬樹膠

【法新社吉隆坡六日電】蘇聯從一周來西馬進口更多樹膠和錫的計劃，並不因「馬來西亞」目前的騷亂而有所改變。

蘇聯是「馬來西亞」樹膠唯一最大的買家，蘇聯去年購入樹膠二十三萬八千噸，相當於「馬來西亞」樹膠總產量的四分之一。建議中的蘇聯貿易展覽會將照預定於九月二十日在吉隆坡舉行。

烈火紅心

記一不怕苦二不怕死的鋼鐵工人孫順興、朱崇全

新華社通訊員

【據新華社上海六日電】題：烈火紅心——記一不怕苦二不怕死的鋼鐵工人孫順興、朱崇全

共產黨員、鋼鐵工人孫順興和朱崇全同志一不怕苦二不怕死的英雄事迹，在上海廣泛傳誦着。

事情是這樣的。

一九六八年十一月二十九日，上海第一鋼鐵廠第二轉爐車間的革命工人，在黨的八屆十二中全會公報的鼓舞下，掀起了抓革命促生產的新高潮，整個車間呈現着熱氣騰騰的革命景象。深夜，一號化鐵爐排膛不息的鐵水流量逐漸減少，變慢了。這一跡象表明，爐膛[illegible]危險，如果不迅速搶修，嚴重爆炸事故就要發生。

就在這國家財產將要遭到巨大損失，同志們的生命受到嚴重威脅的緊急關頭，班革命生產小組成員孫順興和爐長朱崇全，當機立斷，決定立即搶修爐子。

爐膛打開了，但爐內的紅鋼塊和雜質粘結在一塊，死死地堵住了爐缸，怎麼也打不下來。拖延一秒鐘，就將給爐子增加一分困難；拖延一秒鐘，就將給國家增添一分損失。爭取時間就是勝利！

[illegible]爐膛內情況

在這種意外的情況下，孫順興、朱崇全和小組同志決心把爐膛內部的情況弄清楚，以便確定搶修爐子的方案。這是一項危險的工作。爐膛內有[illegible]高溫的[illegible]，只要[illegible]下來，立時會[illegible]。在[illegible]面前，是[illegible]上去還是退下來？是保住國家財產還是保住個人生命？這是「公」與「私」鬥爭中的[illegible]。孫順興[illegible]得半點猶疑和動搖。大伙充分意識到，執行這一艱巨任務，是檢驗鋼鐵工人不怕苦、不怕死的精神的時候到了！「一號化鐵爐的革命工人，個個爭着挑這副重擔。孫順興和朱崇全等同志此刻心潮澎湃，激情滿懷。毛主席關於「毫不利己專門利人」的偉大教導在他們耳邊回響。「你們閃開！」說着，他們以共產黨員不畏艱險的氣概，立即衝上前去。火速地觀察了爐膛內的情況，確定了「搶爐膛」的搶修方案。

但是，他們[illegible]沒有來得及脫身，突然「轟隆」一聲巨響，爐膛的內紅料塌了下來，鐵水四濺，粗焰滾滾，火球飛舞。[illegible]的鐵水迅速潮濕，發出一陣陣爆炸，熊熊火欲衝，這時，孫順興和朱崇全被包圍在「火海」之中。

「毛主席萬歲！」

「毛主席萬歲！」

堅強的鋼鐵戰士一邊高呼着口號，一邊[illegible]。孫順興和朱崇全[illegible]出來時，已經[illegible]，處於休克狀態。

兩位英雄[illegible]立即被送到了醫院。經過革命醫務人員全力以赴地進行搶救，他們在[illegible]狀態中逐漸蘇醒過來[illegible]，[illegible]地呼喊着：

「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利。」

「快！快搶修化鐵爐……」

朱崇全戰勝嚴重大面積灼傷後難於忍受的疼痛，使出全身力氣，拚命睜開眼睛，在搜尋着什麼。當他看到了偉大領袖毛主席的光輝形象時，感到渾身是力量，向前來[illegible]的戰友叫道：

「老孫，你看到了毛主席沒有？」

「看到了，毛主席在向我們招手呢！」孫順興回答。

「毛主席萬歲！」朱崇全高呼。

「毛主席萬歲！」在場的人感動得一齊高呼。

想起毛主席到鋼廠視察

朱崇全看到了偉大領袖毛主席的光輝形象，立即沉浸在幸福的回憶之中。

一九五八年，一個特大的喜訊傳遍上鋼一廠：「毛主席親自到廠裏看望我們來啦！」毛主席紅光滿面，神采奕奕，健步登上了用世界上最快的速度建造起來的第二轉爐車間的煉鋼爐台，走進了鋼鐵工人中間，檢查了這個車間，鋼鐵工人熱烈地過了多少不眠之夜。如今，一輪紅日照車間，鋼鐵工人[illegible]沸騰，滿腔熱血有如鋼水奔騰！「毛主席啊，我們鋼鐵工人永遠忠於您，革命到底不變心！」

一樁樁幸福的回憶，激勵着朱崇全同病傷作鬥爭，一定要用毛澤東思想戰勝困難，重振前線，繼續為鋼而戰！

孫順興和朱崇全，都是無限忠於毛主席的鋼鐵工人。在過去的日子裏，他們和同志們一起，

孫順興不幸犧牲了

[illegible]劉少奇的反革命修正主義路線作了英勇的鬥爭。

就在毛主席視察上鋼一廠之後不久，叛徒、內奸、工賊劉少奇就竄到上鋼一廠來放毒，惡毒攻擊偉大領袖毛主席親自視察過的二轉爐車間，胡說什麼要「轉爐「下馬」」、「放爛手」、「拆掉爐子」……工人們當即針鋒相對地頂了回去！孫順興帶領班組的同志們[illegible]：「你們為什麼要「轉爐停產」？」

走資派被[illegible]質問得啞口無言。孫順興同志和班組的同志堅決表示：一輩子[illegible]，[illegible]，決不讓二轉爐停產！

二轉爐車間的工人頂住了劉少奇及其在上海代理人的[illegible]，[illegible]出了一爐又一爐鋼，[illegible]毛主席的無產階級革命路線。

孫順興同志[illegible]和工人同志們[illegible]，工作不怕苦，不怕累，[illegible]。他們說：工人[illegible]上有多少[illegible]，[illegible]流多少汗，老孫流多少汗，[illegible]，我們心裏就[illegible]。

在偉大領袖毛主席親自發動和領導的無產階級文化大革命運動中，孫順興同志[illegible]，衝鋒陷陣，[illegible]的戰鬥，[illegible]廣大革命群眾的支持和擁護。

但是，孫順興同志由於病情惡化，經過百般搶救無效，不幸犧牲了。

在孫順興同志身上所表現出的一個共產黨員不為名、不為利，不怕苦、不怕死的無私無畏的[illegible]，[illegible]無畏精神，永遠激勵着他的戰友們奮勇前進！

朱崇全全身皮膚被鐵水灼傷的面積達百分之九十，深三度灼傷面積達百分之四十七，再加上消化道[illegible]大出血，除心臟微弱的跳動外，整個肌體已失去活動能力。搶救和治療這樣的傷例，在世界醫學史上是罕見的。

生與死，[illegible]這個優秀的共產黨員。「一是共產黨員，就不怕死！」這是朱崇全對待生死的回答。

鮮紅的灼傷給朱崇全帶來了肉體上難以忍受的痛苦，[illegible]換藥[illegible]翻次身，都是[illegible]。朱崇全對待[illegible]的回答是：「共產黨員[illegible]不怕，這怕[illegible]！」在漫長的過程中，他沒有叫過一聲「苦」字。他身上的皮膚被鐵水燒成[illegible]色，[illegible]，得經常翻身。他看到醫務人員在替自己換藥時，由自己移植[illegible]難忍，總是小心翼翼地[illegible]，不能因為自己而[illegible]影響他們的工作，於是對他們說：「你們放手大膽地幹吧，不要怕！」[illegible]，好似千萬枚鋼針刺入心房，病得他連肌肉都在抽搐，可他仍然對醫務人員說：「不痛，不痛，一點也不痛！」這位鋼鐵工人的堅強意志，感動得醫務人員流下了熱淚。

不上麻藥做截指手術

[illegible]將他的左手[illegible]，[illegible]朱崇全的生命安全，決定[illegible]出血，[illegible]，不能[illegible]手術。[illegible]只能在手指外面做一[illegible]手術。[illegible]常痛苦的。手術前，[illegible]，朱崇全毫不猶豫地說：「痛，怕啥？只要能換上[illegible]，我能忍受！」

截指開始了。當他的[illegible]下後，[illegible]指外表的[illegible]，朱崇全堅決地回答說：「你們大膽，擔任務重。截吧，要大膽，我不痛！」

手術在繼續。朱崇全[illegible]，[illegible]的汗珠。這是[illegible]，不怕苦、二不怕死的鋼鐵戰士[illegible]。

手術後，朱崇全[illegible]手，心中有[illegible]，手五個手指，不是[illegible]。是毅無不[illegible]，不怕苦、二不怕死的[illegible]革命，為同志[illegible]。和朱崇全相鄰的病房裏，有一個青年女護士，在一次操作中造成[illegible]，人們要為她[illegible]。朱崇全了解到這件事後，指着自己[illegible]境孫口說：大小的皮膚[illegible]到：為了擴少[illegible]自己的痛苦，朱崇全[illegible]值存的皮膚，這種關心別人甚於關心自己的精神，是多麼感人！

蘇美聯合軍事包圍中國

本報社評

[illegible]

（摘譯自七月三日倫敦「泰晤士報」）

暴動 罷工 總理辭職
意政局更混亂
傳右派將發動軍事政變
魯摩爾被迫暫看守舊閣 意修有意參政

【美聯社羅馬六日電】[illegible]

使蒙古成為「反華包圍圈」一個環節
蘇修在中蒙邊境大量增兵
構築導彈基地等軍事設施
每年掠奪三百萬活畜 十年剽了四億六千萬盧布

【據新華社北京六日電】[illegible]

尼克松國會受掣肘
多項議案拖而不決
預料閉會辯論的問題與閉會時間之長成反比例

美統治集團對侵越加稅等政策有分歧

[illegible]

民軍猛烈發砲
轟擊美軍陣地
美軍一軍事據點着火

【據美聯社西貢六日電】[illegible]

美發生遊湖大慘劇
風雨驟至死傷數百
俄亥俄州北部廣大地區被水淹

【美聯社俄亥俄州克利夫蘭五日電】[illegible]

印度國大黨首腦開會時
海德拉巴羣衆絕食
安得拉邦交通部長住宅被人扔炸彈

【路透社海德拉巴六日電】[illegible]

「政治報告」、「黨章」名詞解釋

「黨內和平論」

「黨內和平論」，是叛徒、內奸、工賊劉少奇鼓吹的黑「六論」之一。劉少奇反對在黨內經常進行思想鬥爭和路線鬥爭，他說黨內鬥爭不是什麼「什麼條件下都要進行」，而是「[illegible]」，要「公道」，以求「黨內和平」。

他竭力否認和抹煞黨內鬥爭的階級實質，[illegible]黨內鬥爭的根源是：各種黨員對問題的看法和處理方法不同而引起黨內許多不同意見，不同主張的分歧和爭論。他把黨內兩條路線的鬥爭說成是不同觀點的鬥爭。

毛主席教導我們：「黨內不同思想的對立和鬥爭是經常發生的，這是社會的階級矛盾和新舊事物的矛盾在黨內的反映。」[illegible]的思想鬥爭，因而它是達到黨內和革命隊伍內的團結使之利於戰鬥的武器。每個共產黨員和革命分子，應該拿起這個武器。」「黨內如果沒有矛盾和解決矛盾的思想鬥爭，黨的生命也就停止了。」

事實證明，真正的革命者從來不畏懼黨內鬥爭，相反地，他們總是要[illegible]投入黨內鬥爭中去，在鬥爭中改造客觀世界，同時也改造自己的主觀世界。

劉少奇[illegible]抹煞黨內鬥爭中無產階級和資產階級的[illegible]，因此鼓吹「黨內和平」，[illegible]。另一方面，他要[illegible]在和平氣氛中逐步[illegible]路線鬥爭，以便達到他篡黨、篡政、復辟資本主義的罪惡目的。

「公私溶化論」

叛徒、內奸、工賊劉少奇宣揚他的黑「六論」之一的「公私溶化論」，鼓吹公與私「完全一致」，「完全溶化」，實際上是為宣揚他的資產階級個人主義，妄圖取消無產階級世界觀對資產階級世界觀的鬥爭，取消無產階級對資產階級的鬥爭。

劉少奇鼓吹公與私「完全一致」、「完全溶化」。他打着「公私溶化」的幌子，真正的目的是假公濟私，以私害公。他自認為「入黨是為解決個人問題」，「看到個人問題還沒有解決不了，先解決國家問題」，「國家社會問題解決了，個人問題也解決了」。他公開說，「個人利益就是黨的利益」，「沒有個人利益即黨的利益」。……因此，不是大公無私，而是大公有私，公私兼顧，「先公後私」，字字扣着一個私字，句句突出個人利益，一切都是為個人利益。這就是他的「公私溶化論」的精髓。

他還叫人「吃小虧」，為的是「佔大便宜」，叫人不要怕「吃苦」，要「任勞任怨」，為的是「將來有大發展」。他把「私」字（個人利益）出賣打着「公」字（黨和人民的利益）的幌子，把黨和人民的事業當做是個人向上爬的工具和階梯。對這樣的陰謀，我們[illegible]「私」字的目的。

毛主席教導我們：「共產黨員無論何時何地都不應以個人利益放在第一位，而應以個人利益服從於民族的和人民群眾的利益。」教導我們要「完全」、「徹底」地為人民服務。

劉賊的所謂「公私溶化論」，是維護剝削的反動謬論，其目的是為復辟資本主義製造輿論。

（廿四）

阿聯大學生畢業後受軍訓

【美聯社開羅六日電】[illegible]

泰國學生出版一報紙

【泰谷六日電】[illegible]

蒙古人民也要打倒新沙皇

[illegible]

阿聯破以間諜組織
兩名西德人被拘捕
西奈空戰擊落以機一架

【法新社開羅六日電】據這裏官方今天宣佈，阿聯當局發現了一個新的間諜組織，這一間諜組織是替以色列工作的。

間諜組織的成員已於六月二日被拘捕。其中有兩名是西德人。

【法新社開羅六日電】這裏的軍方發言人說，今天在西奈上空的一次空戰中，阿聯戰鬥機擊落了一架以色列飛機，[illegible]。

澳洲財政赤字八千萬英鎊

【路透社坎培拉六日電】[illegible]

印尼外長昨天透露
要開亞洲部長會議

【法新社雅加達六日電】印尼外長馬利克[illegible]

尼日利亞飛機炸比夫拉醫院

【法新社奧尼查六日電】[illegible]

蘇修叛徒集團也是紙老虎

夏令杯賽全部結束
元朗九果分列冠亞

意大利培[illegible]圖扭轉[illegible]

蘇修叛徒集團也是紙老虎

蘇修社會帝國主義豺狼本性的大暴露

三月二日和三月十五日，蘇修叛徒集團連續出動大批武裝部隊，悍然侵入我國神聖領土珍寶島，開槍開砲打死打傷我邊防戰士多人，製造了極爲嚴重的邊境武裝挑釁事件。這充分暴露了蘇修社會帝國主義的醜惡面目。

中國人民是從帝國主義對中國的侵略行動中認清它們的侵略本性的。蘇修叛徒集團侵犯我國領土珍寶島，妄想用挑起邊境武裝衝突來轉移國內人民的視線，煽動反華情緒，討好美帝，以此來擺脫他們內外交困、走投無路的狼狽處境。但是，這完全是徒勞的。蘇修反華，只能從反面教育中國人民、蘇聯人民和世界革命人民，使他們更加認清蘇修和美帝穿的是一條褲子，走的是一條路子，唱的是一個調子。蘇修和美帝一樣，都是全世界人民最兇惡的敵人。

蘇修叛徒集團胡說他們的侵略暴行是什麼「合法行動」，眞是無恥到了極點。我們要問，你們究竟合的是那一家的法？帝國主義爲了侵略別的國家，總是製造很多借口，把他們的侵略行爲硬說成「合法行動」。美帝國主義至今霸佔着我國領土台灣，不也說是「合法行動」嗎？蘇修所謂的「合法」，合的就是帝國主義的強盜法律，這和他們爲了侵略和奴役東歐一些國家和蒙古而鼓吹的所謂「有限主權論」、「國際專政論」和「社會主義大家庭論」，完全是一路貨色，都是帝國主義的強盜邏輯。

蘇修叛徒集團在三月二十九日發表的「聲明」中，公然把沙俄帝國主義強加在中國人民頭上的不平等條約說成是「平等」的，把蘇修侵佔的我國大片領土說成是屬於蘇聯的，這就向全世界人民表明，他們是老沙皇的孝子賢孫，完全繼承老沙皇的擴張事業，是地地道道的新沙皇。蘇修叛徒集團無恥聲稱他們「忠於列寧的遺訓」，但他們卻不敢引述列寧關於斥責老沙皇侵略中國的一句話。無產階級的偉大導師恩格斯、列寧早就指出過，沙俄帝國主義強加給中國人民的條約是侵略性的不平等條約，但蘇修叛徒集團卻硬要爲老沙皇翻案。這充分證明他們根本不是「忠於列寧的遺訓」，而是馬列主義的無恥叛徒，是野心勃勃的侵略強盜。

× ×

珍寶島從來就是我國的神聖領土。

黑龍江饒河縣民兵說：我們祖祖輩輩一直在這裏勞動，這裏每一塊土地都灑着我們的汗水，每一條道路都有我們的腳印。我們的邊防戰士一直在這裏巡邏，我們對這裏的一草一木都非常熟悉。就是根據沙皇俄國強加給中國的不平等條約「中俄北京條約」，珍寶島也無可爭辯地是中國的領土。

蘇修社會帝國主義完全繼承了老沙皇的衣缽。老沙皇根據不平等條約侵佔的地方，他們認爲是他們的；老沙皇沒有侵佔到的地方，他們也要伸手去侵佔。新沙皇指使他們的軍隊侵入中國的領土橫行霸道，胡作非爲，對中國人民犯下了滔天罪行。他們出動武裝部隊、坦克、艦艇、飛機，肆意侵犯我國領土、領水、領空。蘇修艦艇開足馬力，在我國江面上橫衝直撞，用高壓水龍噴射我國漁民，用鐵鈎破壞我們的漁網，並偷走我們打的魚，甚至撞翻我們的漁船，把漁民推入江中。蘇修的艦艇還經常攔截我國正常航行的輪船。每逢冰凍季節，蘇修新沙皇的坦克、裝甲車、汽車載着全副武裝的軍隊，侵入我國島嶼，肆意破壞我們的生產。蘇修軍隊還經常用大木棒毒打我國漁民，我們有的階級弟兄甚至被他們活活打死。

前年十二月十六日，蘇修出動大批武裝部隊侵犯我國領土七里沁島。我們進行了擺事實講道理的鬥爭，向他們提出強烈抗議。我們對他們說：「七里沁島從來就是我國的領土，住在烏蘇里江兩岸的中蘇兩國人民對這一歷史事實都知道得清清楚楚。」這時有的蘇聯士兵也連連點頭，表示贊同。我們的鬥爭使蘇修軍隊的頭目理屈詞窮，狼狽不堪。

蘇修新沙皇反華變本加厲，去年一月五日又出動裝甲車和全副武裝的部隊侵犯我國領土，殘暴成性的新沙皇竟指使蘇修裝甲車軋死我漁民四人，軋傷多人。我們個個義憤填膺，怒火萬丈，憤怒聲討新沙皇的滔天罪行。今年一月二十三日，我邊防部隊在珍寶島進行正常巡邏，蘇修出動大批武裝部隊，用大木棒打傷我多名戰士，並搶走我們的槍支彈藥。

新沙皇欠下中國人民的血債一定要償還。

「烏龜殼」再厚再硬也救不了蘇修的命

蘇修社會帝國主義和一切反動派一樣也是紙老虎。在這次珍寶島地區的自衛反擊戰中，我們頂了它一下，證明並沒有啥了不起的力量。蘇修軍隊侵犯我國領土時，出動了飛機、大砲、坦克、裝甲車，可算是武裝到了牙齒。他們以爲現代化的裝備就可以在中國人民面前橫行霸道，但是在我們中國人民的英勇打擊下，蘇修現出了紙老虎的原形。

這次自衛反擊戰充分證明，最好的武器不是飛機、大砲、坦克、裝甲車，而是毛澤東思想；最大的戰鬥力不是所謂現代化的「烏龜殼」，而是用毛澤東思想武裝起來的人。有了人的思想革命化，有了一不怕苦、二不怕死的英雄氣概，即使敵人有所謂現代化的裝備，也可以戰勝它，消滅它。蘇修軍隊侵犯我國領土，他們雖然心虛，因此只能靠鐵甲壯膽，靠「烏龜殼」保命。沒有「烏龜殼」，他們連動都不敢動，「烏龜殼」一被打翻，就無處躲藏，四處奔命。

× ×

今年三月二日，蘇修侵略軍隊在我邊防部隊的打擊下遭到了可恥的失敗。但是敵人並不死心，三月十五日，他們又一次製造了新的流血事件。這次他們出動了幾十輛坦克和裝甲車，侵入中國領土珍寶島地區，向島上的中國邊防人員進行攻擊；同時，動用了重砲，從烏蘇里江東岸蘇聯境內向我珍寶島和烏蘇里江我側岸上和我國境內縱深地區進行瘋狂轟擊。他們向我國領土珍寶島發射了大量砲彈，他們以爲靠這些現代化裝備和大鐵鍋就可以爲所欲爲地進行侵略。但是事實證明，這些東西同樣是紙老虎，他們打了那麼多砲彈，嚇不倒我們偉大的中國人民。我們的戰士說：「你打你的砲，我走我的道，氣死蘇修的坦克和大砲。」當敵人在裝甲車和坦克的掩護下發動進攻時，我們就迎頭痛擊，叫它有來無回，「烏龜殼」變成了鐵棺材。

侵略者的棺材。蘇修侵略軍使用的坦克，是蘇修叛徒集團爲了加緊擴軍備戰和對外進行軍事冒險而生產的一種新型坦克。但是不管他們有什麼樣的新式裝備，也不管他們的「烏龜殼」有多麼厚，多麼硬，我們用毛澤東思想武裝起來的邊防戰士都有辦法把它打翻在地，使它現出紙老虎的原形。

> **蘇修叛徒集團也是紙老虎。它的社會帝國主義的面目，暴露得越來越清楚了。**
>
> 摘自林彪副主席在中國共產黨第九次全國代表大會上的報告

蘇修社會帝國主義內外交困空前孤立

偉大領袖毛主席教導我們說：「帝國主義是外強中乾的，因爲它沒有人民的支持。」蘇修社會帝國主義同樣是外強中乾的，因爲它侵略中國的政策根本得不到蘇聯人民的支持。黑龍江省饒河縣民兵在與蘇軍進行擺事實講道理的鬥爭中認識到，蘇修軍隊進行侵略中國的行爲，蘇聯人民是反對的。蘇修叛徒集團侵略中國的罪行，是不得人心的。有一些蘇聯士兵一背過他們的軍官，就向我們豎起大拇指，喊：「毛澤東，毛澤東！」有的蘇聯士兵和我們一起唱「打倒美帝，打倒蘇修」，有的還在我們面前喊「打倒勃列日涅夫！」有的蘇聯士兵附在我們的耳邊，在他們軍官的背後，把兩隻手緊握起來，表示中蘇兩國人民的友好。我們的船隻在江上航行，經常可以看到蘇聯人民向我們揮手表示友好。有一次，一個蘇聯士兵偷偷地向我們表示，他過去完全不了解實際情況，是被欺騙來的，今後就是被強迫也不再來了。這時，一個穿便衣的蘇修特務走過來了，嚇得他連忙掉轉頭去。這些事實充分說明，蘇修叛徒集團的反華活動在國內是很不得人心的。

蘇修叛徒集團不僅侵犯我國領土，一手製造了嚴重的流血事件，欠下了中國人民的血債，而且把蘇聯士兵趕上中國領土充當他們的炮灰，因而也欠下了蘇聯人民和蘇聯士兵的血債。欠債是要還的，中蘇兩國人民聯合起來向蘇修社會帝國主義討還血債的日子一定會到來。

× ×

毛主席指出：「蘇聯是第一個社會主義國家，蘇聯共產黨是列寧創造的黨。雖然現在蘇聯的黨和國家的領導權被修正主義者篡奪了，但是，蘇聯人民和黨員、幹部是好的，是要革命的，修正主義統治是不會長久的。」

蘇修叛徒集團在國內實行法西斯專政，對蘇聯人民進行殘酷的壓迫和剝削，今天的蘇聯人民又在吃二遍苦，受二茬罪。蘇聯人民一定會起來推翻蘇修叛徒集團的反動統治。

蘇修叛徒集團在國際上到處擴張，加緊同美帝勾結，瘋狂地進行社會帝國主義和社會法西斯主義的侵略活動。蘇修已經和美帝一樣，成爲全世界革命人民的又一個公敵。蘇修叛徒集團處在全世界革命人民的重重包圍之中，亞洲、非洲和拉丁美洲的革命人民，反對美帝和蘇修的鬥爭正在蓬勃發展。

偉大領袖毛主席曾經指出：「國內和國外的種種矛盾，就像一座火山，每天都在威脅着美國帝國主義，美國帝國主義就坐在這座火山上。」現在，蘇修叛徒集團也和美帝國主義一樣，坐在火山上。蘇修叛徒集團根本無法解決它同蘇聯無產階級和廣大人民的矛盾，無法解決它同社會主義國家的矛盾，無法解決它同一切被它控制、奴役、剝削和欺凌的國家和人民的矛盾。這些矛盾只能愈來愈尖銳，促使火山爆發，把它燒成灰燼。

提高警惕加強戰備 堅決消滅來犯之敵

珍寶島地區的事實一再表示，我們在珍寶島上和蘇修叛徒集團的鬥爭，不僅僅是保衛我們祖國的神聖領土一個島的問題，而是革命與反革命的鬥爭，是馬克思列寧主義和修正主義的鬥爭，是社會主義制度和資本主義制度的鬥爭。

在珍寶島自衛反擊戰中，我們邊防戰士懷着對偉大領袖毛主席的無限忠誠和保衛偉大祖國神聖領土的高度責任感，發揚了一不怕苦、二不怕死的大無畏革命精神，給蘇修侵略軍以沉重打擊。這就大長了中國人民和世界革命人民的志氣，大滅了蘇修新沙皇的威風，在世界人民面前戳穿了蘇修紙老虎的原形。

蘇修新沙皇雖然遭到了可恥的失敗，但蘇修社會帝國主義和美帝國主義一樣，它的侵略本性是永遠不會改變的。偉大領袖毛主席教導我們：「一切反動勢力在他們行將滅亡的時候，總是要進行垂死掙扎的。」蘇修社會帝國主義同樣是不會甘心失敗的，它還要進行瘋狂的軍事冒險。最近蘇修正在加緊擴軍備戰，在國內用盡一切宣傳機器，不斷發出戰爭叫囂，向中國挑釁，三月十五日以來，蘇修叛徒集團還指使他們的軍隊一直不斷地用重砲和機槍，蠻橫地向我們守衛的邊防線上開砲，在我國境內縱深地區進行射擊。

偉大領袖毛主席曾經指出：「帝國主義者和國內反動派決不甘心於他們的失敗，他們還要作最後的掙扎。」蘇修叛徒集團的「教訓」，從來就是最大的敵人。

偉大領袖毛主席教導我們：「搗亂，失敗，再搗亂，再失敗，直至滅亡——這就是帝國主義和世界上一切反動派對待人民事業的邏輯，他們決不會違背這個邏輯的。」蘇修新沙皇雖然遭到了可恥的失敗，但他們是不會輕易接受失敗的。我們必須百倍提高革命警惕，加強戰備，千萬不要忘記社會帝國主義的侵略本性是改變不了的。最好的武器是毛澤東思想，最大的戰鬥力是用毛澤東思想武裝起來的人。

林副主席指示我們：「什麼是最好的武器？不是飛機，不是大砲，不是坦克，不是原子彈，最好的武器是毛澤東思想，什麼是最大的戰鬥力？最大的戰鬥力是用毛澤東思想武裝起來的人，是勇敢，不怕死。」我們中國人民解放軍是偉大領袖毛主席親手締造和親自領導，林副主席親自指揮的人民軍隊。我們靠毛澤東思想，用小米加步槍打敗了日本侵略者，消滅了蔣匪幫的八百萬軍隊，埋葬了蔣家王朝。我們靠毛澤東思想，在朝鮮戰場上打敗了號稱最強大的美帝國主義。在這次珍寶島自衛反擊戰中，我們打敗了有所謂現代化裝備的蘇修侵略軍，也靠的是毛澤東思想。珍寶島自衛反擊戰的勝利是戰無不勝的毛澤東思想的偉大勝利。

珍寶島上的戰士說：我們決心進一步努力活學活用毛澤東思想，認眞學習黨的「九大」重要文獻，努力完成「九大」提出的各項戰鬥任務。我們一定要作好充分準備，準備他們大打，準備他們早打，準備他們打常規戰爭，也準備他們打核大戰。如果蘇修膽敢發動戰爭，侵犯我國領土，只要他們敢來，不管他們從天上來，從地上來，從水上來，也不管他們來多少，我們一定要堅決、徹底、乾淨、全部地把他們消滅！

（新華社）

体育

元朗昨以二比一擊敗九果，獲得夏令杯足球聯賽冠軍。圖爲領獎後，元朗球員合照。

夏令杯賽全部結束 元朗九果分列冠亞 愉園油警排名季殿

昨首場決賽愉園一球勝油警

【本報訊】「夏令杯」業餘足球賽的四強決賽，昨天下午舉行最後兩場決戰，結果，元朗以二比一擊敗九果，取得冠軍，九果屈居亞軍；愉園則以一比零擊敗油警，取得季軍，油警殿軍。至此，由初賽至決賽的「夏令杯」賽，歷時一個多月，便告全部結束。

昨天兩場決賽，因爲名次之爭，吸引了四千多球迷入場觀戰。元朗是四強中人材和實力較平均的一隊，終能取得冠軍。

首場愉園對油警，雙方攻守均有表現，愉園一球險勝。

九果：伍成、陳顯光、郭世勝、新司、譚松光、胡家樑、文偉、[illegible]

油警：何新、黃成、[illegible]

元朗：張天明、胡少、張炳光、陳安、黃德力、[illegible]

元朗全力應付九果 二一之比贏得好苦

次場元朗對九果，爲爭冠亞軍之戰。元朗陣容齊整，九果亦全力以赴。元朗開賽後，攻勢較多，但九果守衛穩健，雙方各有機會，比賽打得頗爲緊張。[illegible]

夏令杯頒獎 昨天舉行

公開排球聯賽 港大今戰南華

【本報訊】公開排球聯賽今天下午在九龍公園球場舉行。兩場比賽，港大對南華，中甲則南華對[illegible]。

澳新青足籃球隊 今應邀到港比賽

爲期一週今日先賽小球

【本報訊】澳門新青足籃球隊應本港東昇及球界之邀，將於今（七）日中午十二時半乘「佛山輪」抵港，作爲期一週的訪問。即日下午五時至六時在維多利亞球場小球友誼賽。九日下午五至六時在維多利亞球場與愉園之友隊作兩場小球友誼賽。十日上午開始作籃球賽，對賽隊，比賽地點和具體時間另定。

團體乒賽最後兩場決賽 四友男女雙雙上陣 分別對抗鐵鷹公民

高級組及女子組冠軍今夜產生

【本報訊】乒壇主辦的一九六九年度全港公開團體乒乓球賽，今晚七時半起在伊館舉行最後兩場決賽，先由女子組公民對四友，繼由男子高級組鐵鷹對四友。

女子組比賽，本屆共有六隊參加，先後進行了十四場比賽，目前四友與公民都是四戰四勝，高級組分賽首席，今晚兩隊作冠軍爭奪戰，勝者即可奪標，敗者則屈居亞軍。

四友是去屆女子團體冠軍隊，擁有劉惠嫻、黃錦瑤兩名好手，她們身經百戰，經驗豐富，過了她們這些優點。公民有何雅清、李麗華兩名後起之秀，看來也不易得勝。

高級組鐵鷹與四友之戰，是一場實力相當的比賽，相信雙方均會有很好的表現。

意大利培養新人 圖扭轉球國頹勢

望遠鏡

意大利是足球比賽水準在世界上居於一定地位的國家之一。在世界杯球賽中，意大利球隊曾兩度取得世界杯冠軍，雖然近年來有所失色，但仍是世界上的足球強國之一。

爲了爭取今後在世界球壇上取得一定的成績，意大利足總已訂下一個訓練計劃，組織廿三歲以下的國際青年隊好手，進行有計劃的長期訓練工作。

並限定廿三歲以下的國際青年隊員參加，培養新人，在國際青年杯賽中取得好成績。

意大利足總的做法，值得一提。

[illegible]

阿根廷球會鬧窮 匈牙利足總解嘲

銀都：今天五點半公映 潮劇歌唱 白扇記 虎口驚鴛 今天正場 英雄後代 加映：打倒新沙皇

南華 南洋 高陞：今天十二點半早場 湖劇古裝片 女駙馬；今天十二點半早場 古裝歌唱 漢宮秋月；今天正場 英雄後代 加映場 打倒新沙皇

輕功

武俠片中，演員輕功驚人，裏面有什麼秘密？

圖片中（上）的俠士跳得多高！幾乎可以一躍上二樓。可是，請你注意，在他下面有一張彈弓床。

武俠小說中的輕功，都是憑想像下筆，實際生活根本沒有那回事。因此，電影中的俠士往往得靠一張彈弓床的助力來一躍。然而即使是彈弓床吧，如果演員……

拍得更好。

父子齊藝精采

長沙灣道東京街交界嚴重車禍
貨車十四人車相撞
乘客司機十五人傷

香港宣佈成疫埠各區設注射站
中美樓數千居民被通知落樓打針
病者住家被封閉再消毒家屬續被隔離
澳門宣佈週後港客赴澳須備有效針紙

【本報訊】九龍大角咀道一五三號中美樓十樓十六號，前日發生霍亂症，港英在昨日上午已宣佈本港為霍亂疫埠。

大角咀道發生霍亂症後，該處居民頗為緊張，昨日紛紛打針。昨日下午二時，就在中美樓地下建立了一個預防霍亂臨時注射站，由下午二時開始直至下午五時止的三個鐘頭內，大角咀道中美樓、中英樓及中和樓的居民絡繹前往該處注射。其中發生霍亂症的中美樓十四層樓的數百戶數千居民，更被通知到樓下注射站打針，情況頗為緊張。

患染霍亂症的男子陳如兩（六十四歲），據悉情況有好轉。疫症的現場前日被醫務人員封閉，患者的家屬被隔離。昨日下午二時半，醫務人員在患者家屬陪同下回到住所，使用臭粉再次進行消毒。

本港已成疫埠後，按照國際衛生規例，香港居民出外旅行必須攜備有效的防霍注射證明書。防霍注射證明書，是在注射後足六日（即第七日起）開始生效，有效期間為半年。

防霍注射證明書可向下列四個地點領取，手續費每張五元。四個地方是：㊀干諾道中馮氏大廈港口衛生署，㊁干諾道中海事處大廈港口衛生注射站、㊂彌敦道尖沙咀港口衛生注射站，㊃啟德機場衛生檢查處。

此外，前往掛牌的醫生接受預防霍亂注射，領取防霍注射證明書亦得。該證明書經醫生簽字蓋印後便有效。

昨日澳門衛生部負責人表示，在一個星期內，准許持有未生效的防霍注射證明書的香港居民到澳門旅行；但一星期後，則必須持有有效的證明書（即七天前注射的證明書）。

昨日居民往各預防霍亂注射站接受注射的人已有增加。各注射站的地址如下：筲箕灣賽馬會健康院、灣仔貝夫人健康院、油蔴地賽馬會健康院、柏立基健康院、廣華醫院及戴麟趾夫人健康院，各港英診所、醫局、母嬰健康院以及設在天星小輪碼頭前及九龍佐敦道碼頭前的注射預防霍亂針流動站，今日各站仍繼續辦理防疫注射。

華革會第一第三診所
免費為居民打防霍針
集體注射可電話預約派出人員服務

【本報訊】香港華人革新協會為照顧港九同胞健康，屬下平民醫療所，決定今日起免費為同胞注射預防霍亂針。

該會第一平民醫療所在灣仔大道東六十六—六十八號閣樓，第三平民醫療所在筲箕灣道一六八號二樓，每日注射時間為上午八時半至十一時半，下午六時至八時；集體注射可先行用電話預約。第一醫療所電話為七二三七八〇號，第三醫療所電話為六〇一二七六。接洽後，該所派人到指定地點，為各單位進行防疫工作，不收任何費用。

受害者紛紛覺醒脫離圈套怒揭罪行
潘子芳一伙反革命面目更暴露
要帶受騙者去調景嶺練槍潘某自漏美蔣關係
四大罪惡續被揭露潘匪如無爪蟛蜞作勢嚇人

【本報訊】愛國報紙於六月十日揭發了偽冒「中國共產黨」名義的反革命特務組織的罪惡活動以後，受到蒙騙的、身受其害的群眾，猛然醒悟，紛紛脫離反革命組織，與潘子芳（又名潘達文）一伙劃清敵我界限。他們紛紛向愛國報社寫信，滿懷仇恨，紛起揭露潘子芳等的反革命滔天罪行。特務、惡霸、流氓潘子芳為首的反革命組織現已越來越孤立，逃脫不了覆滅瓦解的命運。

根據讀者來信的揭露，報紙以前刊登過的潘匪反革命罪行，僅僅是潘子芳一伙罪迹的一部分而已，現在讀者對他們還有更多的揭露。

潘子芳這個壞蛋是怎樣拉人落水，擴張其反革命組織的呢？

冒稱「黨委書記」拉人落水

一，利用中國共產黨在群眾中的崇高聲望，抓住政治警覺不高的群眾的心理，自己冒稱是「中共中央駐港黨委書記」，到處拉攏群眾，封官許願，胡說什麼「入了黨，才能為祖國人民服務」，「我們很久才吸收一次新黨員，千載難逢，錯過了以後就沒有機會。」被騙入局的人參加了什麼「入黨儀式」之後，就被迫稱作是「黨員」，強要他們拉自己的兄弟姊妹、同學、同事、街坊落水，按期交出人數。

二，打起「中國國防部香港地下特工組」的反動招牌，說什麼「我們直接由中央國防部指揮，香港愛國機構、甚至祖國省級政府機關也不知道有這個秘密組織。」妄圖誘騙願意為社會主義做好事的人們入彀，加以利用控制。

滿口極「左」語言自編歷史

三，滿口極「左」語言，還自編了一個「光榮的革命歷史」，到處自吹自擂，誇得天花亂墜，胡說「跟着他就有前途，可以出國，可以到北京學習」，另一方面則捏造謠言，對愛國團體肆意詆謗，惡毒攻擊，煽動愛國進步團體的成員「不要返會」，甚至以掩護身份為理由，煽動人「不要同愛國單位的人來往」。

四，「自命正統」，潘子芳打着「紅旗」反紅旗，也搞「毛澤東思想學習班」，魚目混珠，另一方面則對愛國團體學習毛澤東思想的群眾進行無恥歪曲和污衊，利用群眾急切渴望學習毛澤東思想的情緒，騙人落阱。

流氓成性喊打喊殺恐嚇

不論潘子芳怎樣偽裝革命，但反革命面目總要暴露。潘子芳一小撮，流氓成性，經常喊打喊殺，動輒對人無恥恐嚇，「組員」稍對他懷疑，他們就露出猙獰面目，無恥地叫囂「要打死他」，「截斷他的腳骨」，這種徹頭徹尾的黑社會惡霸的作風，露出了其反革命封建尾巴。潘子芳為了騙人，經常開出空頭支票，說什麼將會帶「組員」去調景嶺「練槍」，把該區地名背得滾瓜爛熟，對其地勢瞭如指掌，得意忘形，說漏了嘴。調景嶺以前是蔣匪徒混集之地，潘子芳的身份如何，主子是誰，已經不打自招。潘匪封官許願之時，說什麼有成績的「組員」可以「出國」，但地點「獨一無二」，總是「馬來西亞」。「馬來西亞」是美英帝國主義傀儡的地方，這除了說明潘子芳和帝國主義有着千絲萬縷的關係外，還能有什麼別的解釋？

破壞愛國事業用心狠毒

潘子芳一伙興風作浪，挑撥離間，散播謠言，製造對立不滿。在所謂「學習會」上，只有一個話題，專門攻擊愛國工作人員，要求被騙的人員「鬥倒×××」，「踢開××」，還公然要受騙群眾「滙報」愛國機構的活動，搞「本單位的情況」等。潘子芳一心要破壞愛國反帝事業，其陰謀昭然若揭，用心十分狠毒。帝國主義和美蔣反動派一貫視我愛國報紙為眼中釘，千方百計進行破壞，美蔣報紙還肆意誣衊，惡毒攻擊愛國報紙；潘子芳則借「匯報」之名，對愛國事業展開進一步攻擊；帝國主義、美蔣匪幫害怕愛國同胞大團結，潘子芳一伙則挑動愛國群眾間的分裂，搞內鬥，潘子芳為誰效犬馬之勞，其罪惡目的，是一清二楚。

極端害怕毛澤東思想

潘子芳一伙，極端害怕戰無不勝的毛澤東思想。他們胡說什麼「你們要隱蔽身份，不應當看進步報紙」，阻撓受騙者學習刊在報紙上的偉大領袖毛主席著作的重要文章和文件。他們的「學習組」整天只賣弄反革命黑貨。覺醒的「組員」嚴詞質問潘匪：「為什麼不學習毛主席著作？」潘子芳這個對毛澤東思想仇恨無極的死硬階級敵人公然說：「學習不外是體裁罷，起不了作用，要從實際中學習。」這幫反革命分子打着「紅旗」反紅旗，偷天換日，斷章取義，無中生有，把群眾引入歧途，破壞學習毛澤東思想的群眾運動，用心卑鄙，惡毒透頂。

撒豆成兵虛張聲勢壯膽

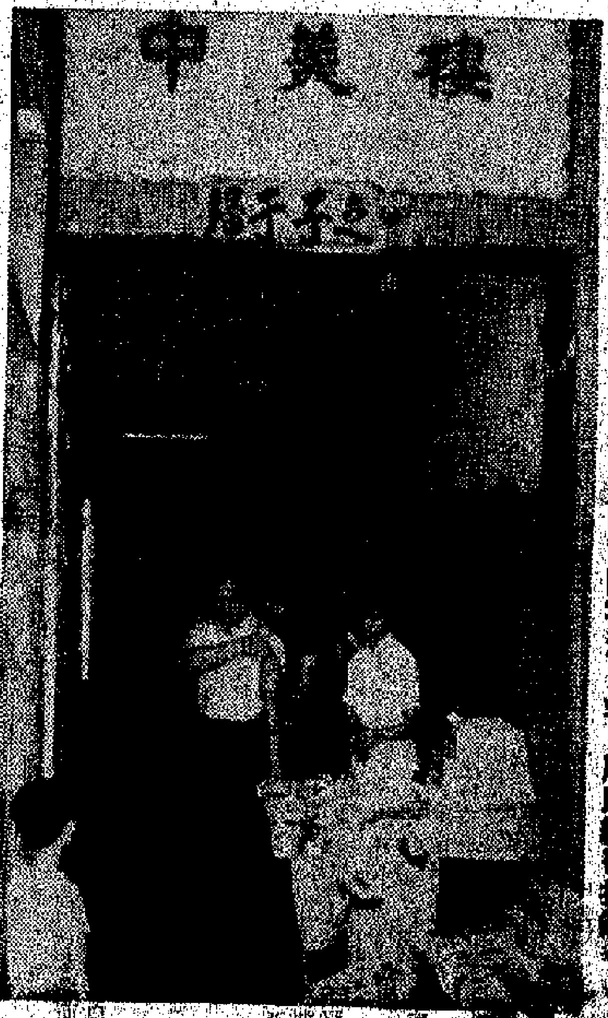
潘子芳竭力裝出一副人多勢衆，神通廣大的模樣，藉以嚇人。其實他們只不過是一小撮散兵游勇，黨羽寥寥沒有幾人。潘子芳為了掩蓋其虛弱本質，耍出了撒豆成兵的把戲，虛張聲勢借以壯膽，胡說「香港還有許多支部，歸他指揮統轄，調派任務」，他整天在受騙者面前拿着一個形似原子粒收音機的東西，對人說是「無線電對話機」，不斷自講自答，故作神秘，忽而說是「和總部聯系」。其實，那個「無線電對話機」連電波聲也沒有，被蒙騙的人都發覺他是作狀演戲，早已生疑。潘子芳還愚蠢地自以為得計。

受騙者幡然覺醒齊控訴

受蒙騙的群眾目睹潘子芳一伙的下流卑污的言行，把各種可疑的迹象聯系起來，想一想為什麼，都不禁大吃一驚，懂得擺脫賊船，立即拒絕受他們擺佈，與這個反革命組織一刀兩斷。一個愛國工友毅然脫離這個黑組織時，潘子芳暴跳如雷，恫嚇說要打死他。但工友看穿其二仔底，不怕恐嚇，潘子芳無所施其技。

日來，受騙的群眾看清了潘子芳的反革命面目後，向愛國報紙揭發他們的罪行，並脫離潘匪的組織。潘匪不甘心自行死亡，進行反革命的垂死掙扎，竟胡說覺醒者是「叛徒」，並還追其他受騙者跟蹤恐嚇。可是，紙包不住火，受騙者識穿其奸計，幡然覺悟，挺身而出，向其他受騙者揭發，並寫信給報館，揭深揭臭潘子芳的醜行。一針見血地指出潘子芳不過是無爪蟛蜞，戳穿其裝腔作勢嚇人的底牌本質。

愛國報紙揭破了潘子芳的反革命嘴臉以後，更多受蒙騙和受害的人，紛相脫離潘匪的控制，反戈一擊，憤怒控訴潘匪的罪行，表示一定要揭深、揭臭這個罪惡滔天的反革命集團。



發生霍亂症的大角咀中美樓地下昨設防霍注射站，居民紛往打針。

今年泳季開始迄昨
溺死者增至十八人
包括昨天在碧水灣淹死的青年文員

【本報訊】今年泳季開始以來，溺死者已增加到十八人。昨日一男子在碧水灣溺死。

溺斃的男子洪賣森，廿四歲，社會福利署文員，與母親及一弟一妹同住柴灣從麗區第六座六一九室。昨天上午九時許，他與十七歲的弟弟賣祈同往碧水灣（又名龜背灣）游泳，臨行叫母親煮好午飯等他們回來吃。其母等到中午過後，仍不見兩兄弟回來，還以為他們貪玩不回家。到下午三時許，死者母親接到幼子的電話，說十二時許，他與哥哥一同上岸飲汽水，飲完汽水後就不見了哥哥的影蹤。死者之弟還叫母親不要傷心，他會繼續找尋哥哥……

[illegible]

霍亂問答
霍亂傳染性強應速打針

問：我的鄰居說，從六一年以來，香港九年中有六年都有霍亂，叫多次都輪唔到我，唔駛怕呢，但咁講啱唔啱呀？

答：這種說法是錯的。霍亂傳染性強，香港四百萬人中，幾時會輪到我，是誰都無法預料的。霍亂菌不會選擇哪個人，而選擇它容易滋長的條件。香港地狹人稠，不少地方衞生條件差，特別是在人口密度高的地區，若不小心飲食及注意環境衞生的清潔，霍亂菌便會乘虛而入。

問：我又唔係住喺大角咀或油麻地，總之唔係住「霍亂的發源地」。

答：霍亂傳染很快，雖然唔係住喺「霍亂的發源地」，但若不小心飲食，亂食不潔之物，也有可能患上霍亂或成為帶菌者了。

問：既然咁樣，怎樣才能預防霍亂？

答：首先是接受預防霍亂注射。一般是一次注射，亦可以分兩次注射。

問：打針後應注意那些事項？

答：注射部位保持清潔，防止細菌入侵。一兩日內不宜飲酒及作劇烈運動，以免增加反應。

如針口處有輕微紅腫及發熱等都是正常反應，經過一兩日後便會自然消失。注射防疫針後，要六至七天人身始能產生免疫作用。

不適宜打預防針的人

問：那些人不適宜打預防針？

答：在接受預防針注射時，先要讓醫生了解本身的健康情況。通常有下列各種疾病和情況者，不宜注射霍亂防疫針：㊀急性傳染病者；㊁嚴重的心臟病患者；㊂肝臟病者；㊃腎臟病患者；㊄活動性肺結核病者；㊅高血壓病人；㊆甲狀腺病者；㊇哮喘病者；㊈[illegible]；㊉孕婦，特別懷孕已滿五個月者；月經期間的婦女；八個月以內的嬰孩。

打了針還要小心飲食

問：打防疫針後飲食方面注意些什麼？

答：勿以為打針後就一切不怕，亂食一通。由於霍亂是由不潔的食物傳染而來，所以飲食上應注意：㊀飲用自來水，如由其他方法取得的水，應煮沸後始可飲用。㊁食物要煮熟，最好趁熱進食。㊂未經煮熟的貝甲類（蜆、蠔等）不宜進食。㊃切開有裂痕和腐爛的水果不應吃，所有水果在未入口前，要清洗及去皮。如不時覺胃欠佳者，應少吃生冷飲品，減少病傳染機會。㊄所有食物應加上蓋子，免被蒼蠅沾污。垃圾放置入垃圾筒前，應以紙包着，並蓋緊桶蓋。㊅家庭應搞好清潔衞生，廁所應保持清潔衞生，同時要清理去不必要的雜物，消滅蟑螂、蒼蠅、曱甴、老鼠，防止這些媒介把霍亂病菌傳染。

霍亂病狀初期上嘔下瀉

問：霍亂病的症狀是怎樣的？

答：霍亂，是夏天流行的一種急性傳染病。病原體是弧形桿狀細菌，以水和蒼蠅為主要傳染媒介。病者的糞便及嘔吐物中，更帶有大量霍亂病菌。當霍亂菌進入人體後，就在小腸內繁殖，同時一面裂解而放出一種毒力極強的毒素，破壞腸壁的滲透機能，血液中的水份及鹽份大量滲入腸腔，需要立即排出體外。這時，病人便產生嚴重的霍亂徵象。

問：此後又怎樣？

答：首先是突然的肚瀉，開始時糞便呈稀狀，逐漸變成泔水樣的液體；這時病人毫不費力，亦無腹痛。接着就是嘔吐大作，病人不覺噁心，嘔吐物脫口噴射而出，這是霍亂最初的吐瀉期，持續數小時至兩日。經過劇烈吐瀉後，隨之而來的，就是病人全身嚴重脫水。此時，病人眼眶陷落，聲音嘶啞，皮膚乾皺，口唇及指甲發紺，尿量顯著減少，極度口渴，頻頻飲水而小便全無，已是最危險的虛脫期。病人四肢與軀幹肌肉發生痙攣，小腿腓腸肌及腹部肌肉的痙攣特別常見，由於嚴重脫水，脈搏速而弱，血壓下降，呼吸急速，最後終因心臟衰竭而死亡。

霍亂已出現　居民應預防

及時救治一週恢復健康

問：病人及時救治，需時多久才復原？

答：如病人渡過虛脫期，通常經過三、四日後，急性症狀即可逐漸消退，吐瀉次數減少，糞便成便秘，尿量增加，一般情況亦逐漸好轉。此時，病人常伴有低度發熱（反應熱），約一個星期復原。

問：發現霍亂病後，家人應該怎辦？

答：應立即將病者送入醫院救治。如事情發生在港島區，可撥電話H二四五一一一給中區消防大廈消防總局；發生在九龍區的，可打電話K八一二八一二到九龍消防總局；如在新界，可打電話NT九八三八七。此外，病者家人又可就近向當地警局或消防局求救。

問：自己以車輛或的士送病者去那間醫院？

答：如在港島區，可直送瑪麗醫院或鄧肇堅醫院急症室；如在九龍方面，可直送伊利沙伯醫院或廣華醫院。

問：病人的吐瀉物如何處置？

答：病人所嘔吐的東西和排洩物，要立即用生石灰消毒；病人的衣服和他所接觸過的東西，要浸入漂白粉消毒。

·本報記者·

從廿二層高大廈天台跳下
中年男子當場慘死
屍體上發現一隻狗「貼士」及二元

【本報訊】港九新界，昨天有六名男女分別自殺，其中四人不治死亡。

昨日下午北角英皇道發生一宗慘劇，一名年約四十歲的男子，自二十二層高的青雲大廈天台跳下自殺，當場斃命。

死者身穿背心，灰西褲，頭部用白恤衫包着，天台上留下一對黑色皮鞋，死狀甚慘。

慘劇發生後，附近一間服裝店的地面和玻璃櫥都濺有腦漿。該店立即用清水洗除。

據該大廈看更透露，該大廈天台以前是上鎖的，最近因消防規例，天台不准上鎖，因此在一個月前，才把門鎖除去。不料昨日竟發生此慘劇。

事後，警方在死者屍首上發現有一隻跑狗「貼士」和二元港幣。

昨晨七時，中環荷李活道一五×號三樓，一名老婦因貧窮吊頸自縊斃命。死者是李銀杏，六十三歲。

昨晨九時十五分，一男子在天星小輪上跳海。一艘小汽船的一名年青女子，跳下去將該男子救起。男子姓黃，住九龍新填地街。

昨晨二時，一男子在新填地街科×公寓服毒斃命。死者是前日開房的。

昨日下午十二時四十五分，青山道四〇九號二樓，一名廿一歲青年被發現在一把懸吊的電風扇上吊頸斃命。

昨晚七時半牛頭角徙置區第一座三×三號，有一婦人服毒自殺，送院留醫。她是招慶蘭，四十歲。

北角一男子被人斬兩刀

【本報訊】昨日下午五時，有一男子在北角邑冠大廈附近被人追斬，結果身中兩刀受傷，入醫院。他是梁洪，廿一歲，住大坑道某號木屋。

家庭式膠廠火警
一青年被燒傷腿
廠內各物遭嚴重燒燬

【本報訊】昨日下午十二時許，土瓜灣譚聯街十四號二樓，一間家庭式的膠廠發生火警，有一名廿歲青年李世亭被火燒傷腿部，被送往醫院救治。該場小火於十五分鐘後被撲滅。膠廠內各物均遭嚴重損燬。

今日小暑天氣仍熱
午間最高氣溫達卅三度

【本報訊】今日是「小暑」，天氣仍酷熱，預料午間最高氣溫為攝氏三十三度。由上月廿三日至昨日止過去兩星期來，酷熱一直持續不散，每日午間氣溫都在卅度至卅三度之間。熱浪徘徊不去，歷時之長爲過去同期所罕見。

大部分資方同意劃一收工時間
嘉年理髮店竟破壞
還毆傷兩理髮工人
工人斥美蔣報紙造謠要警方懲兇

【本報訊】理髮室職工總會昨（六日）晚就文苑樓嘉年理髮公司老板還兇毆打工人事件，舉行工人大會。

有關工人在會上報告了事件的經過。最近理髮業勞資雙方協議，每日在下午七時收工。前晚七時後，絕大部分理髮商號都已依時收工，而嘉年理髮公司仍未收工。由於同業工人間互相關心，鄰近有兩位工人於是到嘉年理髮公司了解情況。不料該公司老板孫××，蓄意破壞勞資協議進行挑釁，不由分說，伙同一些並不在該店工作的人，助手毆打兩位工人。一位姓阮的工人遭數人用水喉鐵及鐵枝毒打，當堂重傷；另一位姓何的工人也同時被打。事件發生後，工人無不非常憤慨。但昨天的一些美蔣報紙，竟歪曲事實真相，賊喊捉賊，企圖混淆社會視聽。由此可見，嘉年老板蓄意行兇毆打工人事件，絕不尋常。而且在出事當天早上，有些美蔣報紙已經散播謠言，製造輿論，顯見這是有計劃有預謀製造流血事件來達到破壞全理髮行業劃一時間收工的目的。

工人認為，孫某等無法無天，行兇毆打工人，是一個嚴重的事件。警方有責任緝辦行兇的美蔣分子，保障工人的人身安全。

工人們憤怒地指出，我們工會提出的在晚上七時收工的工作時間，是得到廣大工人贊成的，同時也獲得大部分資方的同意，已於七月一日起開始全面執行，反應良好。但竟有個別資方勾結被美蔣分子控制的「上海美容理髮工會」，每天強行延長工作半小時，通過破壞全行劃一收工時間，來破壞工人的團結，製造勞資糾紛，製造同業間的矛盾，用心極為惡毒。這種蓄意損害廣大理髮工人利益的行徑，不但使工人非常憤怒，也使大部分明白事理的資方非常不滿。

工人們指出，現在已有絕大部分商號依照新訂工作時間收工，個別未實行的商號，希望本着全行一致的利益，每天晚上七時收工。全體理髮工人更應團結起來，提高警惕，粉碎美蔣分子的破壞陰謀，維護工人的應有權益。

天氣和潮水

吹和緩南至西南風，部分時間天色不好，早晚有驟雨，午間天氣炎熱，最高氣溫約三十三度。

高潮　上午五時〇三分　下午四時十三分

低潮　上午十一時十九分　下午十一時十八分

昨天的紀錄

氣溫　最高　卅三度　最低　廿七點一度

陽光　十點八小時

雨量　零點三英寸

今年以來總雨量　三十八點七四英寸

歷年同期　四十點二九英寸

下午五時　相對濕度76%

風向　南南東

風速　五浬

打劫沙田金行
一疑匪昨被捕

【本報訊】昨日下午三時四十分，警方人員在銅鑼灣怡和街告樓門口，將一名廿七歲男子拘捕，被疑與前天沙田大圍如意金行劫案有關。

該男子姓鄭，綽號「金牙仔」，廿七歲，審訊後，警方人員在月華街某士多的閣仔間，搜獲七個金鈪。

【本報訊】昨晚十一時，銅鑼灣怡和街皆港大廈，一青年男子尾隨兩名女子，乘電梯至十二與十三樓之間，突然拿出刀片威脅，搶走其中一名女子的手袋後，在十三樓開電梯門逃走，後來終被捕。

華僑長期居澳門
新辦法公佈施行
置有物業或商店股東免繳保證金
直系親屬及未成年弟妹亦可申請

【本報訊】澳門消息：有關外籍人士（包括華僑）入境、逗留及長期居留條例，經於五月三十日在澳葡立法會議上通過，至昨日始在澳葡政府公報上分別以中、葡文正式公佈。

該條例分五篇，共六十八條。第一篇為「總則」，規定各地華僑不論持有護照與否，均可偕同其家屬申請在澳作短暫逗留或長期居留。家屬方面包括申請人之配偶、年齡在廿一歲以下而未婚之子女，本人或配偶之直系親屬，申請人及其配偶的年齡在廿一歲以下的兄弟姊妹。

第二篇為「華僑入境、逗留及長期居留」，內分三章，第一章為「入境」：規定各地華僑申請在澳逗留或長期居留，可向原居留地之葡國領事館申請，如當地未設有葡國外交代表或領事館，可由關係人或其代表人向本澳警察廳移民科代向澳督申請。申請者及其家屬，每人須交照片六幀。入境許可證簽出後須於批准之日起一百二十天內使用，否則喪失其效力。

第二章「逗留及續期」：如經葡國領事館簽證，屬旅遊性的，准許在本澳逗留二十天，如屬商業性則為九十天，由入境之日起計。如欲續期，可於簽證屆滿前三天向警廳移民局申請，可續期三十天。如須要再續期，可於首次續期屆滿十天前，用書面向澳督申請，最多可續期九十天。續期屆滿如不欲離本澳，可申請在澳長期居留。

第三章「長期居留」：各地華僑如持有有效護照（如未持有有效護照及證件者，可向澳督申請），及依章繳交保證金或具有擔保人（擔保人須具有維持被擔保者在澳逗留期間之生活費及有必要時返回原居留地之旅費之經濟能力），均可申請在澳居留。所交保證金，申請人一千元，超過廿一歲之家屬每人五百元，廿一歲以下之家屬每人二百五十元。如未持有有效護照或證件者，其本人須在本澳置有不動產或商店、工廠之東主、商業公司股東之一，其不動產之登記價值、商店、工廠之資金、商業公司所佔之股份價值超過其應繳之保證金之數額時，可免交保證金；如其登記價值低於應繳之保證金數額時，只須繳交二者差額之保證金即可。另外如承諾購置不動產，得暫免交保證金，但期限為九十天。保證金可由殷實之個人或團體以擔保方式代替。

所繳保證金可在批准長期居留後六個月內領回。另外，如申請人放棄在澳居留而返回原居留地，如申請人到澳後置有不動產，在澳開設商店、工廠投資商業公司或轉由殷實個人及團體擔保，均可申請將所繳保證金領回。

申請人申請長期居留時與申請表格，交由警廳移民科向澳督申請，申請人及其家屬每人交照片六幀。批准長期居留後，可向警察廳領取身份證。在申請期間如欲暫時離澳可向警廳移民科申請，但最多不超過一個月，而回澳後須於兩天內到移民科報到。

水銀灯下

本报記者集体採寫

「平民夜總會」將現銀幕 小販街坊當演員

澳同胞拍片連晚通宵大笪地上見眞情

從彩色寬銀幕粵語片「肝膽照江湖」的拍攝過程，可以看到一部好影片是怎樣地受到群衆的歡迎和愛護。

這部影片描寫的主要人物是江湖藝人，是小販。寫他們在風雨下的慘况，這是天災；寫他們被收片、踢檔、受不良風氣毒害，這是人禍。更寫重的，是寫他們在天災人禍下團結互助的高尚品德。這個題材注定了這部影片跟羣衆之間的血肉相連。

把大笪地搬家

拍攝這樣一部大型的影片，困難當然不少。首先是佔片中分量最多的「大笪地」主力戲怎樣拍攝的問題。在香港拍實景？因爲戲太多，不是一天兩天拍得完，而且妨礙小販們做生意，所以不可能。在片場搭佈景嗎？勉強可以辦，但地攤氣氛不足，眞實性不夠，再加場地所限，佈置也成問題。於是，大家決定去澳門搭外景，把「大笪地」搬到澳門去。但這個景怎樣搭？羣衆演員如何解決？小販攤檔怎樣佈置？都沒有底，去了再說。結果是由導演、製片、劇務、佈景師、燈光師、攝影師等有關人員組成一個先頭部隊赴澳，了解情況，實地安排。

出乎意想收穫

他們料想不到，到澳門不久就有出乎意想的收穫。他們去跟市販互助會商量，小販們聽到了要拍電影，都非常熱心，表示全力支持，……

動人事例不少

在澳門小販羣衆支援下的外景拍攝工作中，動人事例真不少：

一位日間在街市擺賣膠鞋的小販，爲了支援拍戲，寧願自己收入減少，拍通宵戲回來，早上睡覺，下午去街市擺賣，晚上八時又依時到工地拍戲。

一位沙爹牛肉檔的熱食檔，本來是在街市附近擺夜檔的，爲了支援拍戲，夫妻自動分工，丈夫在原地方擺檔，妻子帶同一個日間唸書的女兒搬另一檔到來拍戲。她說，在拍戲現場，雖然生意做得少，但很有意思，她帶同女兒來，也讓她爲這部好電影出點力。

一位賣涼茶小販，見「大笪地」內氣氛搶檔太多了，又想起拍夜戲大家都需要喝咖啡，便就用他沖涼茶的壺沖賣咖啡，這樣上鏡是涼茶，對在杯中的其實是咖啡，既不妨礙拍攝，也照顧到大家的需要。

平時擺檔局的，這次也主動參加拍戲，但因爲不可能以勝負定輸贏的形式出現，收入就受影響；租書檔也來了，更不可能在場中有收入，他們參加拍外景，純粹爲了支援。

小販們自己上鏡，擺檔上鏡，還對飾演小販的演員協助不少。例如教點汽燈，教一些演員扮演小販，都非常熱心。丁亮、鄭啓良、向樺、陸因等都曾跟他們學過師。

在小販、街坊和各方面的協助、鼓舞下，「肝膽照江湖」的編、導、演員和全體工作人員有很深的感受：他們決心要盡最大的努力，把影片拍得更好。

父子會藝精采

在小販、街坊的熱情感染下，出現在職員演員中間的值得一提的事例也不少。如朱清在粵語影片演過江湖賣藝人，但跟真正的小販一起拍攝實武，這回是第一次。他與呂錫賞飾一對父子，街頭賣武，擊鼓、喝采；……

顧客有聲有色

導演蔡昌和副導演羅啓銳感受更深。他們說：……

留待觀衆欣賞

銀幕後，動人事例不少；銀幕上，動人場面更多，這方面，留待將來影片上映的時候大家自已欣賞。

盧敦改行？

盧敦沒有改行。雖然看這張照片，盧敦像個賣獨主人，其實什麼也不是，拍「肝膽照江湖」的時候，他在「大笪地」休息，無意中被拍攝而留念而已。最大的可能，他仍然在構思劇本，一邊拍，一邊充實，一邊提高，「闖」過幾天江湖，靈感必更豐富也。

輕功揭秘

武俠片中，演員輕功驚人，裏面有什麼秘密？

圖片中（上）的俠士跳得多高！幾乎可以一跳上二樓。可是，請你注意，在他下面有一張彈弓床。

武俠小說中的輕功，都是憑想像下筆。實際生活根本沒有那回事。因此，電影中的俠士往往得靠一股彈弓床的助力來騰躍。然而即使是彈弓床吧，如果演員沒有經過訓練，也不可能跳得準的。傳奇拍「臥虎村」時，一隻腳也曾經在跳彈弓床時擂傷。

×　×　×

從高處躍下，在武俠片中也比較多見。但要躍得姿勢美妙，也得有一些安全設備。看這照片（下）——「俠骨丹心」拍演員躍下的鏡頭時，也是在銀幕上看不到的鏡頭：道具找來了許多空的紙皮果盒，拼在一起，並且在上面鋪上一條地毯，這樣，人跳下來就不敢弄傷手腳了。

雨景驚奇

「這場外景，要拍下雨，請大家準備。」甲說。

「看天色可能真要下雨，巧極啦！」乙答。

（道具擺好，攝影機、水銀燈等選好角度，準備開鏡。忽然烏雲壓頂，雨水由天而降，各人連忙用油布蓋機、蓋燈，並搶搬道具。）

（雨過天晴，一切重新佈置。）

「好，準備下雨。開始！」甲說。

（消防車的各條水喉，街喉，朝天噴水，水向下降，果然是場雨景。）

「奇怪！要拍雨景，難得遇到下雨。爲什麼眞雨不拍，偏要拍人造雨？奇怪。」乙說。

「眞雨控制不了，」甲說：「攝影機、水銀燈也會給淋壞的。除非搶拍新聞片，否則一般都用人造雨。」

「肝膽照江湖」外景之外

（圖片說明，由上至下）

（一）華燈未上，鄭啓良的糯米飯檔已準備啓市。

（二）白凶的羅天欽填來了個客人，她是賣糯米飯的向樺，將來兩人還在研究彈琴和曲藝。

（三）苗金鳳、勞若冰恰好在澳門拍「亂世情」外景，眞是吃東風螺的好機會。她們去「肝膽照江湖」的外景隊探班，順手光顧，大快朵頤。

（四）周驄也來探班，在化粧間與丁亮排排坐。

長沙灣道東京街交界嚴重車禍

貨車十四人車相撞 乘客司機十五人傷

梁醒波之女在內的士互撞中傷頭

【本報訊】昨日下午三時十分，深水埗長沙灣道與東京街交界處發生一宗嚴重車禍，一輛滿載搭客的十四人車與一輛大貨車相撞翻倒，釀成十五人受傷（其中十人重傷，一人垂危）的慘劇。

出事貨車編號AE六六二X，爲八噸大車，當時滿載石屎水渠，由一姓梅的司機駕駛，沿東京街向李鄭屋村方向行駛，貨車上有兩名工人。出事之十四人車編號AN六八X九，是新車，滿載搭客，由司機……沿長沙灣道向荔枝角駛去。

十四人車駛經出事地點時，大貨車一時煞掣不及，隆然一聲，撞向十四人車左邊車尾，由於撞力甚猛，十四人車向右翻倒，連翻幾個觔斗，壓斷長沙灣道中央的鐵欄及一交通燈柱，然後翻側在路面上。車內的乘客有三、四人被拋出車外，墮地受傷，車內的搭客俱混身浴血。十四人車身毀爛不堪，車內飛滿了血，一灘灘，玻璃碎遍佈。事件發生後，十四人車內的傷者大部份不能動彈，由貨車司機報警，警方共出動四輛救護車，輪流將十五名傷者送往醫院急救。至下午五時許，始有拖車將該十四人車拖走。

傷者名單如下：……

四名輕傷者已敷藥出院，仍有十一名傷者留院，其中一人性命垂危。

傷重垂危者爲一年約十八歲青年，姓名不詳（譯音，下同）。黃錦洪、男，廿四歲；翁樂湖，男，廿一歲；方錚，男，五十八歲；鄭寶梅，女，四十五歲；李梅方，男，卅一歲；杜超瑛，女，卅七歲；王賢華，女，十六歲；王香蘭，女，兩歲半；張秀玲，女，十二歲；張建成，男，八歲。各留醫者情況尚好。

又：昨晚七時半，在南昌街與福華街附近，一輛的士相撞於福華道地下。名女乘客頭部受傷，送院留醫。傷者名梁寶萍，廿一歲，係粵劇演員梁醒波之女，住福成街十X號。

漢華畢業典禮昨天舉行

家長和來賓一千多人參加
黄建立勉畢業生艱苦奮鬥

【本報訊】漢華中學昨日上午在高陞戲院舉行中學第二十屆、元朗分教處初中第一屆畢業典禮，同時舉行中六第四屆結業禮。參加的家長和來賓一千多人，情況熱烈。

典禮上，該校校長黃建立講了話。他首先指出，本屆中學畢業生共一百四十五名，他們在毛澤東思想的光輝照耀下，都能努力學習，使自己在德育、智育、體育幾方面都得到發展，不論思想覺悟和學科都達到了一個新的水平。他勉勵各畢業生，今後必須把活學活用毛澤東思想放在一切學習和工作的首位，緊跟毛主席的教導，樹立不怕苦、不怕累的精神，保持艱苦奮鬥的作風，保持謙虛、謹慎、不驕、不躁的作風，這樣才能防止不良風氣的侵襲，才能經得起大風大浪的考驗，堅持正確的方向，永葆革命的青春。

畢業生家長代表、學生會代表和畢業生代表先後在典禮上講了話。家長代表用具體生動的事例，說明了愛國教育就是好，並表示大力支持漢華的發展。

電器行失竊錄音機 工廠失萬元尼龍髮

彩虹邨住客又因遇賊呼救被刺

【本報訊】前晚八時三十分至昨晨九時五十分之間，百德新街三號地下一間電器行被竊，賊失去一錄音機及一擴音器，共值約三千元。竊賊是乘店內無人之際，打破電器行大門的玻璃，然後進入行竊的。

觀塘鴻圖道五十X號五樓D座一間工廠內，前晚六時至八時三十分之間發生一宗巨竊案，失去四十六紙皮盒尼龍公仔頭髮，價值一萬三千多元。

竊案發生時廠裏無人，相信有三名男子用鎖匙弄開大門，把尼龍頭髮搬出，用車載走。廠裏的人發覺失竊後報警，警方直至昨日中午，仍未拘獲疑賊。

九龍彩虹邨昨晨發生一宗梯間劫案。段源喜（廿七歲）由外返住所，當他甫抵金鑽樓梯間時，一名匪徒隨即在暗處閃出，將他截住，兩人在糾纏間，事主呼救，匪徒用刀插傷事主背部。匪徒行兇後逃去。傷者事後被送院急救。他任金鑽樓四七X號，據說身上財物並無損失。

旅行袋招領

【本報訊】昨午五時許，一位的士司機在漢水灣載了五位男搭客到天星碼頭下車後，發現有一旅行袋遺下在後座車廂。的士司機把旅行袋送來本報。旅行袋黑色，內有泳褲等物，失主可於每日下午五時前到本報門市部領回。

讀者來信

「無須過份憂慮」麼？這句話似是對匪徒而說！

編輯先生：

香港治安之混亂已使到香港居民的生命財產得不到絲毫的保證。而港英警務處卻要我們居民「無須過分憂慮」，並謂：「香港警方有足夠的力量維持香港治安」等等一系列謊言。

六月份以來，二十多天就發生了二十多宗令人驚聞的械劫、謀殺等案件。這是什麼原因所造成的？尤其是六月三日青山道金城銀行辦事處被搶劫二十萬元，並又和三名職員被打傷的事件，這又說明什麼問題？這種情況怎能使我們居民「無須過分憂慮」呢？

六月三日發生械劫金城銀行巨款案，至今已一個多月了，自稱「香港警方有足夠力量維持香港治安」的港英警務處，對此重大的案件，仍然沒有絲毫破案的苗頭，可見警方有多少「足夠的力量」！

舊案無法破，新案頻發生，可見警方的能力和治安力量的「足夠」！這種治安混亂的現象，除說匪徒無法無天到如此地步，除說明匪徒「無須過分憂慮」警方、有恃無恐與警方挑戰外，是否也有可能是警匪勾結、匪徒與警察共同勾結起來搞世界（前不久不是發生過警察打劫銀行之事麼）？因此才造成無法破案和無法制止新案的局面？如果是這樣，那確實是「警方有足夠的力量」保護匪徒了。

我們對香港的治安表示萬分憂慮！我們對警方無能為力表示憤怒！

——一羣讀者

銅鑼灣北角小販 責港英加壓迫

【本報訊】銅鑼灣、北角一至小販昨日來信，對港英企圖加重壓迫小販，表示反對，並堅決支持七月一日港九各區小販代表臨時聯席會對港英的聲明。

來信指出，販管隊平時作威作福，沒有警棍的時候，他們已經使用皮鞭踢人，用皮帶抽人。

來信最後對港英發警棍給販管隊的企圖，表示堅決反對。

被焚港輪海外沉沒

【本報訊】據外電報道：上星期一在南中國海發生火警的二千五百一十五噸的香港輪船「鳳賊」號，持續焚燒一星期之久，於昨日在救生輪拖返新加坡途中，在距新加坡港口東北一百八十浬的海面上沉沒。該輪上的中國籍海員已經安全返抵本港。

與貨車相撞後翻側的十四人車

澳門濠江中學

暑令班招生

學級：五年制中一至中五，小學部及幼稚園各級

報名：即日開始

暑令班開課：七月七日

寄宿：中、小、幼分別設有男女宿舍

校址：澳門媒絲山腳　電話：二二二一四

索章處：文匯報、新晚報、大公報

校長：杜嵐

新中中學招生

（一）級別：中學一、二年級，小學一至六年級，幼稚園高初班男女生。

（二）報名：由即日起

（三）考期：隨到隨考

校址：香港西營盤第三街尾部明街九至十號

電話：四七二四四六

鄭重推薦

用採係祥扶針短長裝男產國

高級布料由上海名廠製造

大地牌　白玫瑰牌　紅玫瑰牌　金福牌

購買時請認明商標不致有誤

剪裁適體・縫工考究

堅固耐用・保不脫色

聲譽卓著・風行港九

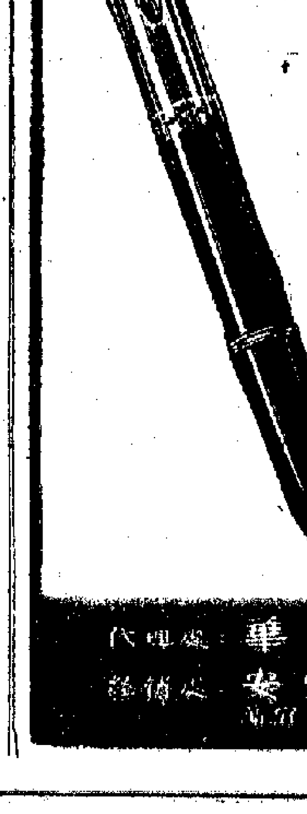
各國貨百貨公司有售

總經銷：萬新有限公司　皇后大道中92號瑞高大廈十三樓　電話234650・234655

貨國用國祖愛

長虹牌墨水筆

RAINBOW



利流寫書

穎新式款

代理處：華達公司

總代理：安豐行貿易有限公司　……70-3……電話：238630 242992

西方金融風暴頻仍 銀行經營更審慎

不歡迎遠期英鎊買單選擇較嚴

對股票抵押利息增半厘至一厘

【本報訊】新的下半年度開始，銀行人士表示在今後的業務經營上，將更審慎，包括一般的進出口押匯業務和對外投資放款方面。

據銀行人士分析，他們目前的情形看，西方金融貨幣危機的風暴仍未過去，法郎、英鎊、美元尚在風雨飄搖中，此間外匯銀行始終未有恢復購入遠期英鎊外匯，即是銀行不願擔負英鎊一旦貶值的損失。在此心存戒懼的情形下，有些銀行表示在今後一段時期內，對進出口押匯業務也更審慎些，對入口商和出口商的「買單」選擇較嚴，首先是不接納遠期英鎊單據；對入口商的押匯按金滿額收取，盡量減少風險。這在銀行方面來說是以防萬一的做法，但實際上都增加了進出口商和一些廠家的困難。

在歐、美利率日益趨高的刺激下，這裏部份銀行的放款利息已略為調高，有些地方性銀行把對股票的抵押收利息提高半厘。亦有些銀行對舊客戶則暫時未有什麼行動，但對新客戶的貸放則已增高半厘至一厘。據業內人士說，在此新的半年度開始時期，眼看西方利率仍跟高位，此間銀行同業拆息仍在八厘以上，預料短期內一般銀行的放款利息都會普遍提增，約比現在未改動的增半厘至一厘。

至於銀行對存款利息會否提增的問題，業內人士尚未敢作肯定的估計，主要還是看外來資金及此間外調資金的多少而定，在這種情況下如果外調資金所佔比率續增大，存款利息調整的可能性則高些，因為這是防止資金外流的手法之一。

又一日船公司 派船走港美線

以非公會船廉收運費來競爭

定下月開始即派船來港收貨

【本報訊】日本「東海商運株式會社」，定八月份開始派船行走香港—紐約線，並以「不參加公會」、「廉收運費」為號召，希望爭取多從香港載貨往美國東岸港口。

至此，派船行走香港—紐約線的非公會船公司，已增加至八家之多，分別由「大工」、「和揚」、「太平」、「道華」、「香港郵船」、「新興行」、「亞商」和「東洋船務」等八家洋行或公司任香港總代理。其中「東洋船務」將任「東海商運株式會社」的代理。

據了解，現在每月由港運往美國東岸港口的貨物，約有八、九萬噸，其中由公會船載運的約佔六成，由非公會船載運的亦已佔四成。而在一九六二年至一九六三年間，因公會船聯合用「大減價」的方式殘酷壓迫了不少非公會船退出活動，當時幾乎有九成運往美國東岸港口的貨物，是由公會船包攬裝載的。

近四年來行走香港—紐約線的非公會船之所以又陸續回增，主要原因是由於西方世界的商船下水數目不斷增加，但缺乏興旺和船東有利可圖的貨運航線卻為數有限。因此，不少苦無出路的美國船、台灣船和菲律賓船……等等，都轉以「野雞船」的身份行走遠東—紐約線。現在，一些由港開往紐約的非公會船，只需時三十天即可到埠，而且運費目又比公會船低廉一成至一成半，許多美國進口商為了盡量減輕進貨成本，都要漸指定港貨須交由某些非公會船運去。所以，目前大部分港產低價棉布和許多毛織品、混紡成衣，都已由收費較廉的非公會船運往美國東岸港口。

公會船在一度壓倒了非公會船的減價競爭活動之後，近幾年來為了賺取高額利潤，已不斷把香港—紐約線的貨物運費提高。例如棉花運往紐約的運費，由今年十一月一日起，將升至比一九六二年秋季高近一倍的水平。這也是造成非公會船相繼捲土重來、參加競爭的一個重要原因。據了解，日本「東海商運株式會社」……

泰國逆差 遠超過估計

【本報訊】據曼谷英文「曼谷郵報」本月四日報道，泰國在它今年的國際收支中，面臨着嚴重的逆差，遠遠超過泰國銀行所作七千萬銖的預測。

該報引用一名消息靈通的經濟界人士的話說，泰國將要「實行節約」。這位經濟界人士又說：「如果繼續「揮霍」，泰國經濟將面臨困難。」他說：「泰國去年的國際收支出現盈餘，今年不會出現這種情況。」

俏市藥材相繼登場

解暑散熱貨品活躍

沙參雞骨草金錢草價順

【本報訊】上週，內地藥材接踵到港，俏市花式相繼登場，二等沙參西歸頭、公司西歸頭、中小條原生芪、淮貝……、川貝、朴絲、朴荷等，銷路暢旺。雞骨草、金錢草新貨運到，市價略順。沙參來價頗低，銷路益感適應，解暑散熱的品種，部分成交活躍。

二等新樣西歸每擔三千四百元，買客執相，進貨，隨即消盤。公司西歸頭，一等每擔六千五百元，二等四千八百元。

金市先疲軟後轉挺

·二觀·

上週市況本屬沉滯，但週五國際金價漲幅突增，市勢乃為之一振，由於週末新聞刺激甚少，……此市況徘徊，終以三〇八·七五元收盤。

金市一週

週一以三〇六·五〇元開盤，……人心偏好……

香港K金及歐洲純金價格表

	開市	收市	最高	最低	期貨息價	上落	收(兩)	歐洲純金(上午)	歐洲純金(下午)
週一	306.50	307.250	308.00	306.500		+0.70	1200	41.225	41.200
週二	公眾假期							41.100	41.150
週三	307.50	306.000	307.75	306.000		平	800	41.250	41.225
週四	306.75	306.250	306.75	306.125		+0.15	1100	41.510	41.55
週五	309.25	309.375	309.75	308.000		+1.3	250	41.500	41.600
週六	309.00	308.750	309.00	308.625		+1.5	750	—	—

說明：（一）日期：六月三十日至七月五日。（二）單位：港金以每兩港元計，歐金以每安士美元計。（三）息價以每十兩計。

國產浴巾面巾 商人補貨應銷

【本報訊】國產浴巾和面巾銷路暢旺，最近零售商人補貨仍很活躍。

目前是游泳季節，浴巾特別好銷，進口來，百貨公司商人和街販都補貨應市，……國產面巾品種多，有棉紗巾、線紗巾，均經洗耐用，……上、中、下三種，用家可隨意選購。

半年結算過後 股市買賣轉增

多數股價跟着轉向上升

上週股市的變化，……

南洋貨款來疏

—馬尼拉、雅加達、曼谷等地利息高，銀根緊，當地入口商人在半年結算後匯還貨款給港商卻比平日少，還款延緩。

每年在銀行半年結算期後，南洋各地入口商人匯還貨款來港照例比平日多些，但今年則有些例外，據銀行人士說，除新加坡外，近日南洋各地客戶匯來貨款不但未比平日多，且比平日少，這與幾個地方的銀根緊，利率高有關。……

瑞士匯改高 美加西德匯轉低

【本報訊】上週來美匯、加匯、西德匯和瑞士匯的銀行買賣價……

花生油市趨淡 清油部分軟落

菲莊採詢貨盤 部分貨在詢價已漲 個別商人先購食品

美棉出口再下降

年來比前減百多萬包

【本報訊】據美聯社報道，美棉出口量由今年六月三十日為止的十二個月內，共輸出……

港商訂英毛毡

新價比去年高一成

【本報訊】供應此間市場秋冬季銷售的毛毡，港商多已向英國落單，……新訂價約比去年同期提高一成多。

美棧新訂價 大數價降低

船隻出入口今日明日

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
嘉斯	CARDROSS(上午)	福州	B5	華夏
南暢	NA. CHANG(上午)	神戶	B3	大信
赤高山丸	HODAKASAN MARU(下午)	新加坡	A25	大阪
渥斯士打州	WORCESTERSHIRE(下午)	日本	A34	大阪
長良丸	NAGARA MARU(上午)	新加坡	A10	日郵
哥倫坡丸	COLOMBO MARU(下午八時)	日本	B15	永泰
山泰丸	YAMAYASU MARU(下午)	日本	B2	大信
光城	KOTA BERAKAT(上午)	上海	B16	太平
東方佳人	ORIENTAL LADY(下午六時)	美國	A12	港郵
法蘭西丸	FRANCE MARU(下午)	日本	A3	綸紐
美上錦	SUSANNE(下午)	曼谷	B17	振盛行
斯華士吉	SERVAASKERK(上午七時)	日本	A32	渣華
珍邁	CHANDA(下午)	日本	A23	捷順
寶蘭	KARANA III(上午)	印尼	油蔴地	琪昌
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK(上午)	英國		捷成
新德和	NEW TEH HU(下午)	日本	B10	大完
寶璐西亞	BORUSSIA(上午)	歐洲	九龍橋	捷成

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
星鳳	STAR PROCYON(下午)	卡拉奇波斯灣	A7	福來
幸洋丸	KOYO MARU(上午九時)	新加坡	油蔴地	華孚
芬景	FERNVIEW(上午十時)	神戶溫哥華西雅圖	A24	利豐
再威利	JOINVILLE(下午)	神戶	北角橋	沙利
積利通	GIMLETUN(上午七時)	日本	A2	大阪
邊雅文	BENARMIN(下午)	新加坡倫敦	九龍橋	捷行
幸洋丸	KOYO MARU(下午)	新加坡	B11	永華
金華	KINWAH(下午)	西貢	油蔴地	聯華
太平	TAI PING(下午)	曼谷	九龍橋	多利順
安慶	ANKING(下午五時)	基隆	西環碼頭	太古
長良丸	NAGARA MARU(下午)	日本	A10	日郵
布朗斯基	WLADYSLAW BRONIEWSKI(下午)	日本	A33	天祥
芝維卡	TJIKA MPEE(上午)	日本	A11	渣華
羅莎利奧	ROSARIO(下午)	關島	油蔴地	偉岸
士打萬德文	STRAAT VAN DIEMEN(下午)	新加坡西南非	A1	渣華
航洲丸	KOCHU MARU(下午)	紐約美東岸	A9	捷洋
赤城山丸	AKAGISAN MARU(半夜)	日本中美加勒比海	A28	大阪
奎松總統	P. PRES. QUEZON(下午)	馬尼拉	A12	美總
太原	TAI YUAN(下午十時)	基隆	太古塢	太古
大來	TAI LAI(下午)	高雄	油蔴地	東海
金華	KING HWA(下午)	高雄	油蔴地	東海

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
順發	FELICITY	西貢	油蔴地	順利
東星	EASTERN STAR	澳洲	A33	渣甸
兵洋丸	HYOYO MARU	日本	B	海聯
普祿迪西羅	PROTESILAUS(上午)	日本	A24	太古
平戶丸	HIRADO MARU	橫濱	B	大信
施來	SCHIE LLOYD	歐洲	九龍橋	渣華
永眞丸	EISHIN MARU	日本	A	日郵
士打富譚美	STRAAT FUTAMI	高雄	A21	渣華
國川丸	KUNIKAWA MARU	波斯灣	A5	川崎
光隆丸	KORYU MARU	日本	B6	東方
利娜	JUNIOR KL	馬尼拉	B	大源
士打亞高亞	STRAAT ALGOA	南美南非新加坡	A1	渣華

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
維也納	VIENNE(上午)	倫敦歐洲大陸	A31	法郵
順昌	PROSPERITY	大南金邊	油蔴地	順利
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	新加坡	B15	永泰
山泰丸	YAMAYASU MARU(下午)	新加坡	B2	大信
新德和	NEW TEH HU	新加坡	B10	大完
尼揚沙	NYANZA	日本	A4	輪船
夏巴洛夫斯基	KHABAROVSK(中午)	橫濱	海旗	華林
渥斯士打州	WORCESTERSHIRE	東加拿大	A34	大阪
夏威夷	HAWAII(中午)	日本加利福尼亞	九龍橋	渣甸
戴拿士	TENOS(下午)	澳洲	九龍橋	福來
寶璐西亞	BORUSSIA(下午)	日本	九龍橋	捷成

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
湖北	HUPEH	太古塢	太古
東南	TONG LAM	B12	鉅福
美中興	MICHAEL JEBSEN	九龍塢	華夏
沙利菲	SERAPHINE	A89	捷成
甘比拉	GAMBELA	B20	天福
維珍	VIRGINIA	油蔴地	順昌
雪梨風	SYDNEY BREEZE	A36	寶東
南加羅來州	PALMETTO STATE	太古塢	港海
山打根	SANDAKAN MARU	B4	東亞
大中山	TAICHUNGSHAN	B1	順昌
沙利馬士基	SALLY MAERSK	A29	捷成

利娜快輪 直放新加坡　七月七日落貨　八日開行　總代理：大源船務有限公司啓　地址：文咸東街一三六—一三八號三樓　電話：四四八五四六，四四四五七八，四三一六二四。

大寶山 S.S. TAIPOSHAN　七月十六日落貨　十八日開行　順昌航業有限公司啓

海順輪 S.S. HOI SHUN　往山打根、斗湖　七月七日落貨，八日開行　惠南有限公司

名圳海運株式會社 MEISHIN KAIUN KAISHA LTD. OSAKA JAPAN　**兵洋丸** M.S. HYOYO MARU　七月七日由日本抵港　七月八日收貨　九日啓行　直放新加坡　總代理：海外聯合海運有限公司啓

正和海運株式會社 SEIWA LINE　**義泰丸** M.S. GISO MARU No.45　第四十五　七月十日落貨　十二日開行　直放古晉、詩巫　總代理：海外聯合海運有限公司啓

「嘉斯」S.S. "CARDROSS" 由福州來。定於七月七日上午抵港，泊B5泊。
「愛琪」 由青島來。
「番娜」S.S. "FANA" 由上海來。約於七月十日抵港，泊13泊。
華夏企業有限公司啓

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時06
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時29	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時16	10時25
(B)11時0	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公眾假期停開，有（B）的只在星期六、日及公眾假期行走。

羅湖開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時50	下午3時15	上午8時0	上午10時25
下午3時45	下午8時25	上午9時45	下午2時25

潮海雄風　梁羽生

良言有效醫心病

山路難行

瀚海雄風

梁羽生

第七回：良言有效醫心病 暗箭無功破敵巢

李思南喝道：「往那裏跑？」正要去追，楊婉恰好在此時轉過身來，李思南的目光與她相觸，登時呆了。

孟明霞叫道：「爹，這小賊是楊天雷的兒子。」孟少剛道：「我知道！」話猶未了，一個箭步掠身而前，已是堵住了陽堅白的去路。

陽堅白唰的一劍刺去，孟少剛冷笑道：「居然還敢和我動手！」使出「彈指神通」的功夫，「錚」的一聲，剛好彈着無鋒的劍脊。陽堅白虎口一震，長劍脫手，飛上半空。

孟少剛哼了一聲，冷冷說道：「諒你也逃不出我的掌心，乖乖的束手就擒吧！」左掌一圈，右掌一探，使出了「龍爪手」的大擒拿招式，正要抓他，忽覺腦後風生，有兩個人同時襲到。

孟少剛眼觀四面，耳聽八方，焉能受人暗算？可是這兩人出手狠辣之極，正是攻敵之所必救，孟少剛的內功雖然差不多到了爐火純青之境，也是不敢讓他們打中，只好放鬆了陽堅白，先行對付這兩個人。

兩方面動作都是快到極點，孟少剛反手一拿，右邊的那個人雙掌一合，「拍」的一聲就夾着了他的手腕。左邊的那個人一拳搗出，衝擊孟少剛的面門。

孟少剛近十年來身經百戰，從來沒有吃過這樣的虧，心頭一凜，想道：「想不到這裏居然還有兩個一流高手！」當下使出絕頂神功，霍地身形一拔，把那個拿着他手腕的人像皮球般的拋了起來，和一拳打來的那個人撞個正着，那個人也給撞跌了。孟少剛出手如電，一手一個，登時抓着了這兩個人的琵琶骨。可是陽堅白卻已經溜走了。

孟少剛抓起了這兩個人，說道：「你們是什麼人，看你們身手不俗，何以甘心作金虜的爪牙？」

且說李思南瞥着了楊婉的目光，登時呆了。楊婉也是一片茫然，不知說些什麼才好。過了半晌，李思南才好像從夢中驚醒過來，說道：「婉妹，當真是你麼？」

楊婉低下了頭，說道：「你居然還認得我？」她是女扮男裝，而且是改容易貌了的，見李思南認得是她，心頭不由得絲絲的甚是歡喜。

李思南道：「咱們是拴在一條繩子上的螞蚱，我怎會不認識你呢。婉妹，我見了石璞，才知道你還活在人間，我找得你好苦啊！」「咱們是拴在一條繩子上的螞蚱」這一句話，正是他們在定婚之後，逃亡途中，李思南因爲楊婉懷疑他，對她不是真情，曾經和楊婉說過的一句話。此際，楊婉重新從他的口中聽到了這一句，對他滿腔的怨恨都好像冰雪給春風溶解了。（四七二）

一手包起

擴產稅忙說，這小稱要民族風格，一下子把他抵擋住了；還說這件事還是他們的伍老兄有辦法，他答應要，好趁他有空。白郁理沒法再攪這筆生意。因爲他知道，他們公司裏，有一位管樂大師，名叫伍尺上，什麼樂器都不會，最擅鋼琴，不過用的是鳳琴手法。他是內地小學教師出身，總之，指揮也會手，以「饑馬搖鈴」的姿態，指揮演奏「咽者怨」，搖得披頭散髮，那節奏更加出色，常有洋洋洒洒的文章。白郁理自然只得讓。

他們在交曲調問題上，又磋了好一會，終於決定，明天擴產稅要親移「玉趾」，到白郁理這邊來拿。

這樣就約定時間，在巷子口頭的「美雅」咖啡室見面。因爲白郁理自稱，他的辦公室是老鼠窩，老鼠在白天裏，家中也竄進竄出，到處是破書報紙，鬼混幾小時，正是牠們經營洞府的好所在，招待客人，是有些不便。

其實，他在報館裏，常時要寫些稿，所以趨寫了一點東西。有一欄中，化名一個女人，主持答覆青年讀者來信，談戀愛問題和性問題，其實來信也是捏造的，一手包起，開在報館眼上，每千字稿費十五元，得利一擺不外混，把有直接接近青年之法，又名「爭取讀者」，而他的老婆說他的老婆，仍然照舊夫唱婦隨如故，「歡樂青年習作」欄仍選她來充實，須教導她如何如何寫。

黃絲呼也在一旁從事文化工作，在那張雜亂了五磅的桌子上寫「花架」，如白郁理編輯勞，領首之下，暢談最近在加上見到，影業鉅子程人致丈（最近從半公的專欄數學到了「領首」兩字）人；新區是廚近的，將何以婚事，表示決不嫁人；在影近，盤歡而返，都說快活死了；並吃紙仔粥，大牌好哥朋友東村木屋區大火災，親臨參觀，實地視察，總爲火災鉅頭最難拍得風實，所以苦心欣賞研究，認，娛作認眞之態度，可見一班；穩人旗下新星如鑼近來寫下一擲不轉，「頗有動態」四個字後，想不出了，於是咬原子筆，咬得鼻頭歪，但後來務於寫完，交給白郁理。白郁理一面改，一面剛他，照例把黃絲呼剷得昏頭昏腦，不知如何是好，而白郁理則覺得頗有快意。此外無足可述。

到了第二天中午，才趕出稿，寫好之後，捎了起來，放在袋裏，到下午三時光景，便踱到「美雅」咖啡室去。不料樂燦瑞旁邊，還有一個陌生人，經過介紹，才知就是頂頂大名的伍尺上，他們公司的管樂大師。（一八三）

爭骨記

英多聞

可是朱老插到不得彭炳後悔不後悔，從口袋裏摸出一個紙團，然後在桌上展開它，說：「這是我的計劃，拿回去重新抄一遍。交給范老頭，就說是你的功夫。搞了一個晚上才弄好的功夫。」

彭炳隨手又把它揉成一團，塞進口袋。

「你看也不看一下？你心裏有氣？要跟我過不去？」

彭炳聳了聳肩膊：「有氣的不是我。朱老板，這是秘密哪。」他笑了笑。「而且，我可去會發慢的什。」

「爲什麼？你以爲我的計劃不對？」朱老插也笑。是一種鄙屑的笑。

「朱老板搞的，還會錯嗎？」

「對，錯了，終歸是你的責任。」

「當然，既然說是我搞的，當然由我負責。朱老板，現在，我可以走了？」

「別說現在，你一直這下去就是。」

彭炳沒再打話，一個勁兒走出去，也一個勁兒的去找范仄仁。

范仄仁差不多要入睡了。彭炳的出現，把他楞住了：「你打那兒來？有什麼大不了？」

「給你帶個好消息。計劃，都搞好了。」彭炳從口袋裏摸出紙團，丟在桌上。「就是這個！」

范仄仁睜着眼，瞇瞇着，一動不動。

胡春蘭從激洗間出來，眼睛睜得很大。

「夫人，對不起，這麼晚騷擾你們。但我是爲了公事。」彭炳的臉色並不好看。

胡春蘭瞧着范仄仁。她不明白是什麼回事。

范仄仁說：「彭秘書把計劃書送來，那紙團就是！」

「這是……」胡春蘭拉過把椅子。「彭秘書，你坐下來慢慢說。」

「我不想說！」彭炳還是沉着臉。「我要走了。只不過，人家要我把這紙團送來，我就送來了！」

范仄仁搔搔腦頂僅有的幾根頭髮，吃驚得很：「人家要你送來？」

「唉！人家！怕不是朱老插他們？」

「還用說？你都明白了，我是他的馬仔。但是，我是拚著不幹的了，我受不了。我不要再做傀儡，我不要做小兒狗，他以爲我爲着這個秘書會發達！以爲我當了這個撈什子的差事，一輩子不愁吃喝。」

「你坐下來，別那麼衝動呀。彭秘書，我聽你說，你的苦處，你的困難，我們慢慢商量，他解決的，我負責，給你解決！給你解決。只是，他給了你什麼苦頭？說說沒關係吧？」

（四三）

情禍

戴房

一八三 躲避不了

陳南橋所不能理解的，是梁素音和夏勞間那神秘的關係。

他舉例說，既然夏勞對梁素音在除夕舞會之前已有了疑心，爲什麼在元旦之後，他們兩人仍然合作無間，這中間又是什麼道理？

記得那次他和胡美心到醫院去探望梁素音，分明梁素音沒有病，但爲替夏勞隱瞞行蹤，不惜在匆匆忙忙之中裝起病來，連被子未及脫去就躺在床上，這不正好說明夏勞要利用梁素音，而梁素音又馴服地供夏勞驅使嗎？還有，他實際上隱蔽起來，辦法，轉移人家的視線，完全是施瞞天過海的有所活動。

對於陳南橋這個問題，胡美心也無法解釋，只能說他們之間，有些時的利害是衝突的，有些時的利害又是一致的。如非局內人，就不可能明白他們之間恩恩怨怨。

最後，胡美心說，要明白他們之間的關係，還得繼續的觀察下去。

「所以，這撈什子的一份工作，我也和阿明有了同感，不幹了，拉倒！」陳南橋感到非常的氣餒。

虹橋

林源

三 初入馬場

小蕭從魯一虎的家回來，就把明日上馬場的事對爸爸媽媽說了。程百祥不大相信地問：「他真的叫你上馬場去玩？」

「有什麼稀奇？他是名騎師，我是他的女秘書，跟他上馬場不是天公地道的事嗎？況且，魯太太也去。」小蕭說。

媽媽忍不住插嘴道：「你一個女孩子，學人上馬場去賭，給人看見了，有什麼好？」

「媽，別那麼古板了。現在的摩登男女，誰不上馬場？做大官的去，大明星也去，這樓下那個看門公羅伯聽說也是標準馬迷咧！」

停了一會，小蕭撒大手掌對爸爸說：「到馬場多多少少都要下注，給我一百元好不好？」

程百祥瞪大眼，肉刺地說：「又要錢？你的工錢呢？」

「還沒出糧呢。爸，說不定我贏了，雙倍還你！」

「賭馬是個高深的學問，我在香港撈了幾十年，也一竅不懂，你這個小丫頭就說會贏錢啦。」

「爸，別嚕囌了，到底給不給的？」小蕭不耐煩了，開始發脾氣。

程百祥望了妻子一眼，無可奈何地聳聳肩，只好把一張「紅底」給了這個嬌慣的女兒。

有了錢，小蕭又嘻嘻哈哈地笑了。她一把拉着媽媽的手說：「幫我想想，明天穿什麼衣服好！」媽媽沒好氣地說：「別問我啦，我的心水和你的根本不一樣。」

第二天，小蕭起了個早，經過刻意的打扮，就去找魯太太。她們約好了，然後到美心餐廳吃午飯，下午一時半入馬場。

第一次入馬場的程小蕭，就像劉姥姥入大觀園似的，什麼也感到新鮮。馬場內像另一個世界，這裏面人頭湧湧，一派緊張和忙碌。

魯太太在第三層的會員棚揀了個正對電算機的位置坐下，慢慢地滋油淡定點起一根煙，悠閒地吸煙，偶爾和熟悉的人打打招呼。小蕭坐在她旁邊，聽到不少人在竊竊的私語：「瞧，那就是魯一虎的老婆。」「嗯，魯一虎今天出六場，機會怎樣？」「他的大熱門馬穩不穩？」「難說了，看電算機做人吧！」

就在這時，小蕭驀地聽得背後有人叫她，回過頭去，李雅各已經笑盈盈地站在身邊了。

婚變

辛海

山路難行

再走數分鐘，除了聽到自己的腳步聲和急促呼吸聲，她忽然聽見後邊傳來一陣迅疾的腳步聲。不期然扭頭往石級下望——一個穿灰夏恤、黑西褲、脇下挾紙包和物件的男人，正一步一步地走上石級路。

腦子裏警地警覺起來。覺得有加速步伐的必要，馬上抽身往上衝……

好容易跑完石級路，眼前山坡，擁築一堆堆低矮而密密麻麻的木屋和一些石屋。想起在飛機上看到的高樓大廈，她感慨地說：

「簡直是兩個世界！這個寒傖、雜亂的景象，一件豪華、富麗的[illegible]！」

稍遠處的木屋、石屋已亮了路燈。可是通向該區的山坡路暗無光的道路，看情形，她必須摸黑[illegible]，才能抵達那邊。後悔自己不該急急於在這個時候來探望小梅。人生路不熟，山路難行，明天早上來不是很好嗎？——也許是[illegible]？也許是後面有行人，[illegible]於[illegible]吧？一隻腳踢到[illegible]，摔了一跤……幸而她[illegible]，身子沒跌到地上，但抉在[illegible]的紙盒，被拋擲到[illegible]。

「精殺！」她想。伸長脖子往水坑裏看——水坑的左右兩旁[illegible]流滿了[illegible]。她見紙盒落在[illegible]，[illegible]。

「喂，小姐，水坑傾斜，危險呀！」

石級才爬了三份之一，她聽到一個男人親切的灼灼喚叫聲。抬頭——是剛才她[illegible]的陌生男人，高高[illegible]，他已站在水坑邊上，俯身子望她。

發現來者和善，心頭不禁保留那一絲懼怕之情，皺着眉，指了指躺在對面石壁下的紙盒說：

「我的東西掉到水坑裏去。」

「東西重要嗎？」男人問。

「要不，我才不冒這個險！」

蹲在石壁間，她道遇險谷。「水坑麻煩得著，一不小心，會滑跌到山下去的。」他警告她，語調溫和。

「我這盒東西不能失掉的。」

「上來吧，我替你想法子。」

內心充滿感激和信任，她又從水坑的石壁爬上路邊來。此時，已滿臉滿身汗漬啦！（七）

芬哥想攪咖啡檔

今日下午在中區碰見芬哥，企埋個檔口，芬哥知我辭了酒店份工，得閒無事，於是請我飲茶。這時是午市完畢，晚市尚未開始之時，茶客比較疏。芬哥叫了兩碟點心，一盅兩件招待。

原來芬哥請飲茶，係諗一件事。芬哥曰：「槽叔，我勸你無謂到處搵工矣。現在搵工本來唔算太難，後生仔，隨便搵三五百，問題係你已經不是後生仔，又不是專門人材，而且又冇人事，日日往街上亂來亂去做量地官，唔係路者，不如幫我手。」我並冇向芬哥求工，而芬哥咁好關照，自然求之不得，我忙曰：「好極矣，本來相識面我從前也做過，不敢生手。」不料芬哥搖頭曰：「當然，係呢處幫手，我冇搵你。呢處情形相當複雜，你諗入來做，起碼要做一兩個股東。我來做一個部長，出到一番事長人事，可想而知。」我曰：「不是做檯面，點樣幫芬哥手？」芬哥曰：「我想攪一個咖啡檔，請你做伙記。」我點頭曰：「得，得，……芬哥開檔，點話點好。不過，芬哥攪咖啡檔，呢份工係咪份工耶？」芬哥笑曰：「打，呢份工雖然係行咗四份工，就係兩頭住家，你估咁易頂？」

我笑曰：「芬哥真係兩頭住家，可謂享盡齊人之福。」

芬哥苦笑曰：「唔好咁講，老婆做慣老細嘅，做齊天大聖，我都唔明白，點解係，過米已成炊，不老豆都做左。老襯冇沙子唔做落去。我攝呢個咖啡檔，係爲阿喇。阿喇你見過喇，我個『細喉』，日日坐喺處咕悶，想搵嘢做。」我曰：「女人搵嘢做易過男人，做女用人一腳踢，三百幾文個月。工廠更唔拘論，伯爺婆都搵十文八文日，何必攪大牌檔咁多手腳？」芬哥搖頭曰：「你有所不知，阿喇呢個刁蠻女窩尖腿悶到唔俱，打工又話唔落得面，去工廠又話怕人笑，怕人笑，乜乜物物。但就係咁奇，打工怕人笑，做我個細嘅就唔怕人笑。所以女人心好難搞。我話你打工都怕，除非做事頭婆。原來佢就係想做事頭婆，你話激死唔激死？我搵一二千文個月，要供兩頭住家，我個心點你想做事頭婆，佢開口，雖知世事得咁啱，有個朋友之咖啡檔想賣檔，搵我斟。我想下，我朋咖啡檔，阿喇就係事頭婆，於是問佢揸唔揸得起咖啡檔？佢話揸得，做事頭婆就乜都得咁話。我然後再同朋友切實斟盤。買檔而又分期付款，我就勉強攪掂，如果要裝修擺牌等等開始來搞，老實講我就冇多本錢矣。」我問斟妥未，芬哥曰：「斟緊，如果斟得成，要請兩個伙記。阿喇做事頭婆收錢，你有冇興趣幫我手？」（七四〇）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
湛拿拉圖	WONORATO	日本	7月9	渣華
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	7月9	日郵
茨城丸	IBARAKI MARU	日本	7月9	日郵
出口大使	EXPORT AMBASSADOR	美國高雄	7月9	和捷
岩手丸	IWATE MARU	日本	7月9	日郵
拿亞迪斯	LAERTIS	英國	7月9	太古
愛琪	AGIA EFTICHIA	青島	7月9	華夏
蘇第	SUERTE	英國	7月9	海港
邊歐賓力	BENALBANACH	英國	7月9	邊行
初星丸	SHOSEI MARU	日本	7月9	天祥
哈定總統	PRES. HARDING	美國	7月9	總統
力加士泰	NECKARSTEIN	日本	7月9	捷成
烈打馬士基	RITA MAERSK	暹羅	7月9	捷成
士打洽咸	STRAAT CHATHAM	新西蘭馬尼拉	7月9	渣華
銀洲	NGAN CHAU	台灣	7月9	香島
旗甄馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣印度	7月9	捷成
先鋒	PIONEER MIST	紐約	7月9	美輪
千利達	TRINIDAD	日本	7月9	寶隆
三隅丸	MISUMI MARU	日本	7月9	日郵
麗雅	PINYA	日本	7月9	新興行
復安	UNION CONCORD	台灣	7月9	渣華
桂林	KWEILIN	曼谷	7月9	太古
基隆	KEELUNG	西貢	7月10	利通
路易安娜丸	LOUISIANA MARU	南非西非	7月10	川崎
勢田丸	SETA MARU	日本	7月10	日郵
格連芬士	GLENFINLAS	英國	7月10	渣甸
第十六金力丸	KINRIKI MARU No.16	日本	7月10	東洋
大福安	ANGELINA	橫濱	7月10	大信
姬路丸	HIMEJI MARU	日本	7月10	日郵
積成馬士基	JEPPESEN MAERSK	日本	7月10	捷成
多倫德	TURANDOT	馬尼拉	7月10	多利順
安士山丸	AZUCHISAN MARU	日本	7月10	大阪
比利	BELLEETOILE	日本	7月10	聯高
第四十五義宗丸	GISO MARU No.45	日本	7月10	海聯
沙喇伯丸	CELEBES MARU	日本	7月10	永泰
台蕉	TAI CHIAO	日本	7月10	大信
山葉丸	YAMAHA MARU	日本	7月10	海聯
馬來亞成功	MALAYSIA SUCCESS	新加坡	7月10	港郵
富娜	FANA	上海	7月10	華夏
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	7月11	大阪
芝本德	TJIPONDOK	日本	7月11	渣華
羅娜	ROULA	日本	7月11	大阪
保利維亞丸	BOLIVIA MARU	日本	7月11	川崎
唐安東尼	DON ANTONIO	馬尼拉	7月11	美邦
滿佳	MONICA	金邊	7月11	順昌
積連馬士基	JESPER MAERSK	日本	7月11	捷成
利士排琪	KRISTIN BAKKE	日本	7月11	鱗行
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市神戶	7月11	總統
順興	SHUN HING	日本	7月11	中央
菲巴丹	PHIL. BATAAN	馬尼拉	7月11	大工
精海丸	SEIKAI MARU	日本	7月11	大阪
山度士丸	SANTOS MARU	新加坡	7月11	大阪
渣拉千達	JALAKANTA	新加坡	7月11	華林
汎德號	PANDO SOUND	英國	7月12	鱗行
高麗熊	KOREA BEAR	西貢	7月12	美輪
武庫春丸	MUKOHARU MARU	日本	7月12	山下
成正丸	SEISHO MARU	日本	7月12	東方
海多	HALLDOR	曼谷	7月12	多利順
丁抹丸	DENMARK MARU	日本	7月13	川崎
多賀春丸	TAGAHARU MARU	日本	7月13	山下
邊域琪	BENVRACKIE	高雄	7月13	邊行
夏連那士	HELENUS	英國	7月13	太古
太平洋	PACIFIQUE	日本	7月13	法郵
光洋丸	KOYO MARU	日本	7月13	大洋
武光丸	BUKO MARU	橫濱	7月13	大信

（左接入口船期預告）

馬連馬士基	MAREN MAERSK	日本	7月13	捷成
長崎丸	NAGASAKI MARU	日本	7月13	大阪
路絲那	NOWSHERA	日本	7月13	鱗行
東方明珠	ORIENTAL PEARL	美國	7月13	港郵
普密迪亞士	PROMETHEUS	英國	7月13	太古
雅麗蜜	ARAMAC	澳洲	7月14	鱗行
北星丸	HOKUSEI MARU	日本	7月14	天祥
柯利近	OREGON	美國	7月14	渣甸
羅仕達茂	ROSETTA MAUD	曼谷	7月14	渣郵
天達洛	TINDALO	日本	7月14	中央
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	7月14	順昌
華盛頓熊	WASHINGTON BEAR	三藩市	7月14	美輪
扇山丸	SENZAN MARU	日本	7月14	中央
星比	STAR BELLATRIX	日本	7月14	福來
香港怡美利	THOMASEVERETT	曼谷	7月14	福來
穆時來	MUSI LLOYD	新加坡	7月14	渣華
仙奧士式	SINOUTSKERK	歐洲	7月14	渣華
美人堡	MEYENBURG	歐洲	7月14	東方
諾曼萊	NORMAN LYKES	西貢	7月15	總統
新周丸	SHINSHU MARU	神戶	7月15	大信
捷利	JEEP LEE	沙巴	7月15	德郵
亞馬拿	ASMARA	歐洲	7月15	寶隆
加利二號	BERDIKARI TWO	日本	7月15	新興行
寶順來	BUSUANGA	日本	7月15	寶隆
芬州	FERNSTATE	美國	7月15	多利順
皮利亞士	PLEIADES	日本	7月15	華林
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	7月15	總統
南非政治家	S.A. STATESMAN	日本	7月15	渣甸
柏力天勞	PALATINO	日本	7月16	天祥
大和丸	YAMATO MARU	日本	7月16	大信
大利馬佳	TELEMACHUS	馬尼拉	7月16	太古
成海丸	SEIKAI MARU	日本	7月16	東方
加利	CALLI	美國	7月16	大工
戴菲士	DIRPHYS	日本	7月16	日郵
太平洋電星	PACIFIC TELSTAR	高雄	7月18	港郵

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
法蘭西丸	FRANCE MARU	歐洲大陸	7月9	綿紐
普羅迪西羅	PROTESILAUS	利物浦	7月9	太古
施來	SCHIE LLOYD	歐洲大陸	7月9	渣華
斯華士吉	SERVAASKERK	鹿特丹歐洲	7月9	渣華
茨城丸	IBARAKI MARU	黑海	7月10	日郵
千利達	TRINIDAD	歐洲大陸	7月10	寶隆
力加士泰	NECKARSTEIN	漢堡歐洲	7月10	捷成
勢田丸	SETA MARU	北歐	7月12	日郵
太平洋	PACIFIQUE	馬賽	7月14	法郵
邊域琪	BENVRACKIE	倫敦漢堡	7月16	邊行
汎德號	PANDO SOUND	倫敦漢堡鹿特丹	7月16	鱗行
寶順來	BUSUANGA	歐洲大陸	7月17	寶隆
夏連那士	HELENUS	利物浦	7月17	太古
柏力天勞	PALATINO	意大利	7月18	天祥
伊利迪柏士	EURYBATES	倫敦鹿特丹	7月20	英迅
格連發樂	GLENFALLOCH	倫敦漢堡歐洲	7月21	渣甸
士甸吉	STEENKERK	歐洲	7月23	渣華
亞羅思亞	AROSIA	漢堡歐洲	7月23	寶隆
立浦瑞干	NEPTUNE ZIRCON	倫敦漢堡歐洲	7月23	福來
夏蒙尼亞	HAMMONIA	歐洲	7月24	捷成
巴東加	PATONGA	漢堡倫敦歐洲	7月24	鱗行
文農	MEMNON	利物浦	7月24	太古
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	漢堡倫敦歐洲	7月24	港郵
沙華士泰	SCHWABENSTEIN	漢堡歐洲	7月25	捷成
邊利近	BENGALLIGIN	利物浦	7月26	邊行
華爾	VAR	倫敦漢堡歐洲	7月28	法郵
力打倫	NEDER RHONE	歐洲	7月29	渣華
邊高	BENGLOE	倫敦漢堡	7月30	邊行

（左接出口船期預告）

希多	HECTOR	夏化貝爾法斯特	7月31	太古
格連芬士	GLENFINLAS	倫敦歐洲大陸	7月31	渣甸
夏連那士	HELENUS	利物浦	7月31	太古

印·巴·中東線

光城	KOTA BERAKAT	近東	7月9	太平
三隅丸	MISUMI MARU	仰光加爾各答	7月9	日郵
岩手丸	IWATE MARU	近東	7月10	日郵
銀洲	NGAN CHAU	科倫坡波斯灣	7月10	香島
安城	KOTA SELAMAT	喀喇蚩波斯灣	7月10	太平
麗雅	PINYA	仰光	7月10	新興行
安土山丸	AZUCHISAN MARU	仰光加城	7月13	大阪
星比	STAR BELLATRIX	喀喇蚩波斯灣	7月15	福來
路絲那	NOWSHERA	卡拉奇波斯灣	7月15	鱗行
皮利亞士	PLEIADES	中東	7月17	華林
亞當斯總統	PRES. ADAMS	卡拉奇	7月18	總統
麥利怡美	MURRAYEVERETT	加城仰光	7月19	福來
阿卡甫爾高丸	ACAPULCO MARU	近東	7月23	大阪

東南亞線

光隆丸	KORYU MARU	馬尼拉	7月9	東方
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡檳城加達泗水	7月9	日郵
利娜	JUNIOR KL	新加坡	7月9	大源
華新	VIRGINIA	西貢金邊	7月9	順昌
海順	HOI SOON	山打根斗湖	7月9	惠南
美上美	SUSANNE	曼谷	7月9	振盛行
兵洋丸	HYOYO MARU	新加坡	7月10	海聯
初星丸	SHOSEI MARU	新加坡	7月10	天祥
順發	FELICITY	西貢	7月11	順利
華利沙諾	WARISANO	椰加達泗水	7月11	通裕
沙喇伯丸	CELEBES MARU	曼谷	7月11	永泰
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	7月11	總統
美東	BITUNG	印尼	7月12	金海
山葉丸	YAMAHA MARU	西貢新加坡	7月12	海聯
第四十五義宗丸	GISO MARU No.45	古晉詩巫	7月12	海聯
積成馬士基	JEPPESEN MAERSK	印尼	7月12	捷成
萬隆丸	BANDUNG MARU	新加坡印尼	7月12	日郵
萬樂	MONDOR	椰加達	7月12	大元
成正丸	SEISHO MARU	新加坡	7月13	東方
光洋丸	KOYO MARU	新加坡巴生	7月14	大洋
多蘭鄉	TOLANDO	印尼	7月14	通裕
武光丸	BUKO MARU	馬尼拉	7月15	大信
北星丸	HOKUSEI MARU	新加坡	7月15	天祥
威加寶	WAINGAPOE	印尼	7月15	新隆
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	7月15	順昌
滿興	MONICA	西貢金邊	7月16	順昌
豐隆	FONG LUNG	西貢	7月16	[illegible]
加利二號	BERDIKARI TWO	印尼	7月16	新興行
捷利	JEEP LEE	山打根斗湖	7月16	德郵
芬州	FERNSTATE	曼谷	7月16	多利順
順洋丸	SENYO MARU	新加坡巴生	7月17	中央
加利	CALLI	馬尼拉	7月17	大工
威爾遜總統	PRES. WILSON	馬尼拉	7月17	總統
協泰丸	KYOTAI MARU	山打根斗湖	7月17	中央
海麗	HELIOS	山打根	7月18	多利順
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡巴生	7月18	順昌

上海·青島·天津線

芝蘭	JHELUM	上海青島	7月23	太古
平壤	PHENIAN	上海	7月31	天祥

基隆·釜山·日本線

士打安哥拉	STRAAT ALGOA	日本	7月9	渣華
基隆	KEELUNG	基隆	7月10	利通
山度士丸	SANTOS MARU	日本	7月11	大阪
桂林	KWEILIN	高雄基隆	7月11	太古
格連芬士	GLENFINLAS	日本	7月12	渣甸
海多	HALLDOR	日本	7月13	多利順
香港怡美利	THOMASEVERETT	沖繩日本釜山	7月15	福來

（左接出口船期預告）

羅仕達茂	ROSETTA MAUD	日本	7月15	渣郵
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA	日本	7月17	渣華
海興	HAI HING	日本	7月18	多利順
盛利怡美	MAKEVERETT	日本釜山	7月19	福來
蘭利	RANEE	日本	7月19	鱗行
加馬士達	KARL MARX STADT	神戶橫濱	7月19	東方
大寶利	DAEPORI	釜山日本	7月21	新興行
泰星	THAI	日本	7月21	福來
妙美華	MYOMAYWA	日本	7月21	新興行

非洲線

永泰丸	EISHIN MARU	南非	7月9	日郵
士打富美	STRAAT FUTAMI	南非	7月10	渣華
巴拿馬丸	PANAMA MARU	西非	7月12	大阪
精海丸	SEIKAI MARU	東非	7月12	大阪
姬路丸	HIMEJI MARU	東非	7月12	日郵
積連馬士基	JESPER MAERSK	西南非	7月12	捷成
德達	TSEDEK	西南非	7月15	新興
芝本德	TJIPONDOK	東非	7月13	渣華
丁抹丸	DENMARK MARU	西非	7月14	川崎
南非政治家	S.A.STATESMAN	南非	7月16	渣甸
東角	EASTERN CAPE	南非	7月20	大興
士打荷拔	STRAAT HOBART	南非	7月22	渣華
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	西非	7月23	大阪
明寶山丸	MEIHOHSAN MARU	東非	7月25	大阪

美洲線

湛拿拉圖	WONORATO	中南美加勒比海	7月9	渣華
聖安娜	SANTA ANNA	紐約	7月9	新興行
南加羅來納州	PALMETTO STATE	墨西哥地中海	7月9	海港
先鋒	PIONEER MIST	紐約美國東岸	7月10	美輪
出口大使	EXPORT AMBASSADOR	紐約美東岸	7月10	和捷
烈打馬士基	RITA MAERSK	紐約美東岸	7月10	捷成
哈定總統	PRES.HARDING	紐約美國東岸	7月10	總統
蘇第	SUERTE	紐約非洲美	7月11	海港
多倫德	TURANDOT	紐約美東岸	7月11	多利順
比利	BELLE ETOILE	美國灣紐約	7月12	聯高
渣拉千達	JALAKANTA	加利福尼亞	7月12	華林
保利維亞丸	BOLIVIA MARU	東加拿大	7月12	川崎
復安	UNION CONCORD	紐約美國灣	7月12	渣華
日經丸	NIKKEI MARU	溫哥華美西岸	7月12	中央
菲巴丹	PHIL.BATAAN	紐約美國灣	7月12	大工
馬來亞成功	MALAYSIA SUCCESS	加州中南美	7月13	港郵
羅娜	ROULA	滿地可	7月13	大阪
利士排琪	KRISTIN BAKKE	溫哥華美東岸	7月13	鱗行
高麗熊	KOREA BEAR	加利福尼亞	7月13	美輪
武庫春丸	MUKOHARU MARU	溫哥華美西岸	7月13	山下
唐安東尼	DON ANTONIO	紐約美東岸	7月13	美邦
穆時來	MUSI LLOYD	美國灣	7月14	渣華
多賀春丸	TAGAHARU MARU	紐約美東岸	7月14	山下
長崎丸	NAGASAKI MARU	墨西哥美國灣	7月14	大阪
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	三藩市	7月15	總統
天達洛	TINDALO	加州	7月15	中央
麥堅利總統	PRES.MCKINLEY	加州	7月16	總統
東方明珠	ORIENTAL PEARL	加州	7月16	港郵
諾曼萊	NORMAN LYKES	美國灣	7月16	總統
東方佳人	ORIENTAL LADY	紐約美國灣	7月17	港郵
戴菲士	DIRPHYS	加勒比海	7月17	日郵
太平洋電星	PACIFIC TELSTAR	溫哥華美國西岸	7月19	港郵

澳洲線

士打洽咸	STRAAT CHATHAM	新西蘭	7月10	渣華
太源	TAI YUAN	澳洲	7月14	太古
雅麗蜜	ARAMAC	澳洲	7月16	鱗行
芝利華	TJILUWAH	澳洲	7月20	渣華
安娜排琪	ANNA BAKKE	西澳洲	7月23	鱗行
桂林	KWEILIN	澳洲	7月28	太古
美露士	MILOS	澳洲	7月29	福來
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	7月30	渣甸

西窗影話

「打倒新沙皇」

言茜子

隊伍在前進，旗在揮舞，一面面的標語「打倒新沙皇」，像擂起大鼓的宣言，向全人類宣告我們新中國人民的意志。

前進啊，隊伍！前進啊，抗議的隊伍！鋼鐵的隊伍！因為，中國的土地在憤怒，中國的人民在憤怒！憤怒從中國人民的胸膛升起，憤怒從中國人民的口中，化成育豬的槍彈。

從城市到鄉村，從部隊到工廠，從首都北京到邊疆，七億人在怒吼，四億人次參加了抗議示威的行列。在蘇聯大使館前面，中國人民的吼聲震天。二十七個國家住在我國首都的外國朋友，他們也都憤怒地聲討蘇修的侵華罪行，加入了我國人民的抗議行列。

中國人民不可侮，中國人民解放軍無敵。請看銀幕上中國人民解放軍的陣容，請看銀幕上中國人民解放軍的有力講話，注意銀幕上的新中國人民的同仇敵愾，鬥志昂揚。

蘇修在珍寶島的張牙舞爪，正是蚍蜉撼大樹，不自量力。不久以前上映的「新沙皇反華暴行」一片，已經將這件事的眞相記錄在案。這部「打倒新沙皇」，是記錄當這件事發生時，新中國七億人民對這件事的態度。今天，中國的人民是新中國的主人。新中國的主人對一件事情有什麼看法，對那件事情就有了決定的意義。今天，七億新中國人民在毛主席的英明領導下，已經結成一個鋼鐵的總體。今天，每一個中國的人民都嚴正地宣告：「人不犯我，我不犯人；人若犯我，我必犯人。」這是一句鋼鐵般的誓言。這句誓言，寫在紙上，只是十六個字；但當他化為力量，這力量就無堅無敵。請看銀幕上那如林的手臂，看銀幕上那抗議的拳頭，看銀幕上的中國人民的感情，看銀幕上的一切，我們就可以瞭解到和預見到，這句誓言在每一個中國人民身上，可以化成多少的能量。

「打倒新沙皇」，是一部必須看的影片。中國人必須看。反對新中國的人，也不妨來看，好認識一下今天中國人民的力量；好認識一下經過無產階級文化大革命鍛鍊的新中國人民的精神面貌。美帝、蘇修以及一切反華走卒，如果他們還敢來犯，如果他們硬要來送死，就讓他們一頭撞在我們人民力量的銅牆鐵壁上，撞得頭破血流吧！

瀛海叢談

「白宮主人」這角色

監于

最近以來，五角大樓（美國國防部）在美國受到了一連串的抨擊。

最突出的一點是浪費國家錢財。

例如美國空軍向洛克希德公司訂購了一百二十架C－5A型運輸機。在一九六三年簽合同時，估價為二十九億美元。到一九六八年，五角大樓同意把價款提高到三十一億。此後，又同意作了兩次追加，以致現在超過四十億元。

洛克希德提出追加價款的理由是通貨膨脹。美國通貨膨脹固然厲害，但說它五年竟漲了百分之三十，還是有些難以令人相信的。尤其是當人們發現，五角大樓竟把歷次加價隱瞞起來，就更覺得可疑了。

提起洛克希德公司，還不止這一件事呢。美國空軍又曾同這家公司簽訂合同，製造三百架前沿型直升機，單位價格是一百四十萬元，後來竟修改為二百四十萬元。而最後卻因為在試飛時性能不符合要求而取消合同。

陸軍也有同樣的情形。它向通用汽車公司訂了一批雷風丹型坦克，試製十年，發動機始終不合規格，美國國防部因此損失了十億美元以上。

海軍也在所不免。它訂了一批運輸艦，最後多付了十八億元，却諱莫如深。

最近，尼克松下令開始建造防飛彈系統，五角大樓估價是七十億美元。但計劃已成定局之後，國會卻突然宣佈，在這七十億美元中，「忘記」了計入反彈道導彈的核子彈頭！一個國會小組委員會在長期調查之後，得出這樣一個結論：

「現在大家都知道，聯邦政府支出龐大軍費。有些軍備系統，動輒以十億元計，而五角大樓却無法有效控制這些龐大支出。……大量超額支出，浪費和無能，已成為軍備供應中的常態。」

然而，這一切，難道只是由於顢頇無能嗎？顯然不是的。

國防部在美國是一個最大的衙門，其實也可以說是最大的企業。軍費等於國民總收入的十分之一。這筆龐大款項，完全由國防部經手支付。在美國國內的六千個基地和海外的二千五百個軍事設施中，它直接僱用了三百五十萬人。與它直接或間接有合同關係的十萬家公司，僱用了全國勞動力的五分之一以上。

在這十萬家公司中，最大的是通用動力（F－111型追擊轟炸機），一九六八年簽訂了二十二億元合同；洛克希德（C－5A），已收貨款十九億元；通用電氣（電子設備等）十五億元；聯合飛機公司十三億元；其後就是道格拉斯的十一億元。

接受軍事訂單的大廠家同五角大樓有特殊關係。據美國參議員威廉·普洛斯米爾調查所得，一百家比較重要的這類公司，一九五九年時僱用了七百二十一名退役高級軍官，現在則僱用了二千另七十二名之多。

單單洛克希德一家，就僱用了二百一十名退休軍官，波音一百六十九名，道格拉斯一百四十一名。

此外，五角大樓還可以通過對某一地區的某工廠發出訂單，來籠絡這一地區的議員；也可以把「研究任務」交給大學及其他學術單位，給予巨大研究費，來收買大學的行政當局及教職員。

由這些事實，人們也就不難了解，五角大樓為什麼這樣甘心情願把大批軍費送到大資本家荷包中去，而它又為什麼可以為所欲為，除了議會一些無下文的指摘之外，不受任何干擾。

但是，如果我們因此相信艾森豪威爾的說法，美國是由「軍事——工業的綜合體」所統治，那就很奇怪了。

這個所謂「軍事—工業的綜合體」，在今天美國政治生活中確起著很大的作用。但是，以至製造戰爭，以攫取大量軍備訂單，使壟斷企業可以大發戰爭財，卻還需要整套宣傳系統以及壟斷資本家所豢養的政客官僚配合才行。在這些人中，美國總統尤其扮演着特別重要的角色。[illegible]的兵員增加到五十萬人以上的，是約翰遜。決定建立防飛彈系統的，則是新任總統尼克松。在美國，壟斷資本像八爪魚那樣，不只是緊抓着國防部，而是緊抓着整個政治官僚軍事系統。

火花集

京輯

我聽了毛主席的話，心裏就亮，讀了毛主席的書，幹勁就足。我下定決心，讀一輩子毛主席的書，跟毛主席鬧一輩子革命。——蔡永祥

為革命貢獻自己一切的人，才算是一個眞正的人。——劉英俊

要革命就要鬥爭，害怕鬥爭，就必然不敢革命。——劉英俊

熱風冷雨

小天窗

條件優越

按人口比例計算，香港獲君子居世界第一。此類然與香港開埠的歷史有關，然否？

不提也罷

一名「專家」說，香港漁業落後了一百年。一百年三個字，會使英國頓興不堪回首話當年之感。

漏了一句

「九巴」派發「乘車指南」，有四句「名言」曰：「候車請排隊，落完方上車，想搭請揚手，有落請叫句。」欲後話是：「一於少理」。

五角大樓的秘密

（美）麥潭雲夫　梅　譯

三十七、海軍與陸軍對立

珍珠港事件發生之後，一直到整個戰爭期間，軍隊方面的重複脫節現象始終不斷，這就更加使人瞭解，在軍事自總部門的組成，應當進行立法上的整編；但是，怎樣整編，各方面意見極為對立。陸軍的航空部隊希望取得與陸軍、海軍一樣的同等地位，海軍則擔心，一旦分為陸、海、空三軍，則不但海軍的航空部隊要脫離海軍而去，就是海軍統帥下的海軍陸戰隊，也要受到波及。

關於戰後軍事政策的第一次聽證會於一九四四年在眾議院舉行——陸軍部長史汀生提出，應該設立一元化的國防部。但是，海軍部長福萊斯特則表示，「海軍對於一元化制度如何，現在還無法決定。」又過了兩三個月，麥克阿瑟、艾森豪威爾兩名將領都表示支持統一三軍案，福萊斯特爾則堅決反對。

一九四五年十月，參議院軍事委員會也舉行聽證會，馬歇爾、安諾德兩將領及新任陸軍部長派德遜都提議統一三軍，設立國防部長一職；但在另一方面，福萊斯特爾又提出了海軍方面的方案，主張分別設立陸、海、空軍三部，上面則沒有任何統一管理三軍的國防部長職位。海軍方面認為，「國家安全會議」來進行。福萊斯特爾則進一步強調，應該將外交和軍事政策統一起來，因此沒有設置「國防部長」的必要。

那時，陸軍部發表柯林斯中將擬編的方案，方案建議，在陸、海、空三軍部長之上，設置國防部長及總參謀長各一人。當時的美國總統杜魯門也是力排海軍反對之議，將陸軍方案作為政府方案，向國會建議設置國防部及總參謀長職位。這個以陸軍方案為基礎的法案，在一九四六年四月參議院海軍委員會的會中未獲結論，轉由參議院海軍委員會研究。在會上，海軍方面展開了猛烈攻擊。海軍部長福萊斯特爾力斥陸軍方案，認為此案將使美國當前的軍事機能全面癱瘓。福萊斯特爾攻擊總參謀長的一點，乃是反對將統帥三軍的單一總參謀長置在單一的國防部長之下。他說，這一辦法一旦實現，則不僅是對國防部長，就是對國家政策都有野心的軍人，就會獨攬總參謀長大權，過於危險。

關於是否應把軍方的全權集中在一個人身上的問題，有人曾經徵求過通用電氣公司董事長查爾斯·威爾遜的意見。威爾遜是財界有力人物，在戰時又出任過內閣部長。他的看法如下：

「由一個人來決定各項政策，由一個人來對各種相當遙遠的行動進行協調，要想把這項工作做好，幾乎是完全不可能的。設立一個統一起來的國防部長，不僅是不民主的，而且在完成任務時，必然是毫無效能的；最後一定陷入缺乏彈性的單方交通狀態。」

大公園

如此「除三害」

廣東先生

「那一種害比較普遍？那一種害比較嚴重？」最近有讀者寫信給一家報館的「讀者論壇」，大意說：香港的「除三害」在「雷厲風行」中。人們為此表示懷疑：香港究竟有多少害？要除的又是哪些三害？比方：蒼蠅、老鼠、蚊蟲，都被認為是人類的禍殃，在所必除，然則對之擇之、睹、貪污，又將如何看待？特別是「御准」之害，是否仍將紊屹立於不敗之地，有恙無恙？何者為大害？何者為小除惡務盡，除害亦然。……

之害，不外乎「三」，是世界上害最少的一個地區；以為香港「三害」一除，人人可以安居樂業，飛仔亦將改邪歸正。……是否如此，確是值得考慮的。

這一「封讀者寫信給一家報館的「讀者論壇」，大家說來……可見「三害」未除，「四害」叢生……

「除三害」，也都搞搞「紅燈區」，也都搞搞……吃角子的老虎機，公開危害市民，心禁，搞齊了「除」而大家吃了[illegible]成日，除害有如禁娼，……除害「之法如禁娼則可，將受害者之遭遇閒為存心害人害，不可，唯有害者，故「禍害」可以並稀，只談其害，忌言其禍，是掩眼法，是下決心不除也。

或曰：臉句不好聽的話，是疑難疑害！就拿「讀者論壇」的一對信來做例子吧：吃角子是當面皇之的合法之舉，道政一條「法律」可以……凡是近乎吃角子的「玩藝」，也都合法，則揭盲「除三害」者，其相反作用，恰是「欲揚先抑」。假除害之名而行百害之實，須者，所以，人們不必那麼天眞，以為「除三害」是什麼好東西。也不要以為「除三害」的害處就比「三害」更好，「除三害」不如「除三害」的幌子，以為拍馬屁，因為他們是要官「衙坊研究會」之流，唯他人之「馬首是瞻」，拍個屁當然要比拍馬還過癮了。

此時此地

開荒墾地談

海明

開荒墾地，可以擴大發展耕種面積，使作物得到增產，同時間接地改善了人類的居住環境和生活條件，實在是一件好事。

在現代，人們所開墾的荒耕土地，從地勢來分，大致可以分做平原、山地、水地和鹹碱地四種。像我國大東北所開墾的耕地，主要便是山地和平原；在新疆及西北地區大面積開墾的耕地，主要便是鹹地、沙漠；又如前些時候，廣西北部海堤建成的耕地，甚至是平原和鹹地，便是水地和鹹碱地。這四種荒地，各有不同的墾殖方法。

平原地的開墾方法，程序大概可以分成三個步驟，就是清地、破土、平土和開溝。所謂清地，就是在開墾之前，先把地面上的雜草和小樹等完全除去。我國傳統的方法，是用火來燒，天無風乾燥的日子，才用火來燒地，讓燒後地上的草木化成灰肥，積留在土地上面，等到秋冬時候，火燒後地上留下大堆的灰份，又可以當做肥料來使用，所以這種方法很合科學道理。現在，非洲一些地方，當地人民仍然沿用這種辦法。

平土和開溝，是在清地、破土之後進行的。……是「深耕井地」和「灌溉」，後來我國所開闢的荒地，由於我國水利事業的發展，所以，解放後我國所開闢的荒地，取得了很大的成績。

山地的開墾，一般指的是山谷和斜坡地，甚至山岳附近的丘陵傾斜地。其開墾的方法，就是首先依順着山地的傾斜度而拓築若干梯田，好像大樓大廈那樣，保持山地的水土得到充分調節。這樣開拓梯田，實在也是地貌的改造問題，需要動員的人力亦相當大。事實上，當改造好地貌之後，便是平土和開溝的工作。平土不能心急，更不能將泥土底層的心土翻出來，因為心土多數貧瘠，不利於作物生長。平土之後，只要在山上水流的源頭開闢溝渠井，沿梯田兩側開闢道路，順山地的斜坡而下，便形成很好的灌溉網。

至於水地的開墾方法，因為水地多數地形低，同時又長時期受到水浸的原力侵蝕，所以土質很是堅硬，墾拓時須先就需要築堤防水。其次才談到墾地和開溝。像我國廣西東興附近北部灣最近的築堤圍田便是一例。在築堤時，最要注意的是選擇堤址，應該選取有利的地形地勢，依山或順谷地築堤。堤址選好之後，才因水深的位置或者堤壩所承擔的水力、風壓等種種關係，而決定堤身的高度、厚度和寬度。最後，還要講究堤壩的建築工程。當堤壩竣工以後，就要注意到開溝了，尤其是水地墾拓。

鹹碱地的開拓，像我國遼寧省盤錦地區的墾拓一樣，首先需要引入大量淡水來灌洗土地中的鹽鹼成份，這就需要在墾殖的範圍內，大事進行水利建設，比如開鑿河渠、建立水壩水閘、開鑿涵洞等，經過好幾年以上的淋洗沖洗，土中的鹽份才開始下降，土質變淡，然後才能青苗和開生。所謂青苗，就是種上一些茅草之類的植物，讓它在開拓的土地上繁茂地生長，到三四年之後，土質由硬變軟，由貧瘠變成肥良，才整地開生，播上作物種子。可以說，一塊荒地的墾拓成功，由開墾到播種，收成，人們付出的辛勤代價，實在不少。

「祛暑飲」有預防暑傷之效

鍾庸

（小天地）

吐瀉這一類疾病，多發生在夏季，特別是在暑天。在這時候，除了要注意飲食衛生之外，……祛暑飲，就是以它為主藥的。

藿香，性溫而辛芳香，能化穢濁，醒脾胃，清暑四時不正之氣，中醫處理吐瀉之症，每用這味藥物。夏日天時，用以治療由於胃腸有濕滯問題所引起的嘔吐腹瀉症，療效尤為顯著。既名方劑藿香正氣散，就是以它為主藥的。

茯苓，是一種甘淡平和的利水去濕藥，有開胃止嘔、安神鎮靜之效，配合於藥劑用之，由於它有通暢的作用，因而減少滋膩停滯之弊。

香薷，有清暑熱、利水濕、發汗、利尿的功用，是夏季治療及預防暑病的好藥物。

木瓜，中醫處理通常寫作川木瓜，根據中藥學記載，木瓜雖性溫，與市面果檔所售的木瓜，性和療效有所不同。川木瓜有去濕熱、調和胃氣、通經絡、治腳氣轉筋的功效。中醫處理夏季所發生的嘔吐水瀉症每用之，倘由於嘔吐較甚，以致出現抽筋狀者，方劑中每加重用川木瓜。

蘇葉，有解暑、發汗、散寒作用，如果吃了不合衛生的肉類，引起胃腸脹滿不適，用蘇葉有消除之效，鮮嫩的蘇葉，可配合餸菜作香料食用，有預防食物中毒的好處。

檀香，有理氣、利胸膈、止心腹痛的功用，通常用為祛寒理氣劑。

丁香，主要成份丁香油，是藥用有效成份，可作健胃及興奮神經藥用，倘由於胃有寒氣，引起了呃逆，於溫胃降氣的藥劑中，配合一些丁香，止呃逆的效果更加快速。

甘草，配合於藥劑用之，一般取其有中和作用。

藿香二錢，香薷二錢，蘇葉二錢，茯苓三錢，川木瓜三錢，檀香一錢，丁香五分，甘草一錢——上述的八味藥，名「祛暑飲」，因有人將之製成丸劑服用，故又稱祛暑丸，適合體弱之人，夏日天時用為預防暑傷的保安劑。

例如素來體弱胃寒，由於天氣熱，飲得水多，終日口淡淡，飲食之後作悶反胃，大便稀爛不正常，有時發生水瀉，身體有這類情狀，最容易傷暑傷熱，倘不時前服「祛暑飲」，有調理胃腸、預防暑傷之效。

有文有字

·時集之·

聞一多擅治印，抗戰期間，在昆明西南聯大任教時，教授所得之薪水不足以養家，遂正式掛牌治印，由浦江清代擬潤例，作短啓云：

「秦璽漢印，雕金刻玉之流長；殷契周銘，古文奇字之源遠。自非博雅君子，難辨篆籀，擅者有稽古宏才，偶涉雕蟲以成趣。浠水聞一多先生，文壇先進，經學名家，辨文字於毫芒，幾人知己；談風雅之原始，海內推崇。斷輪老手，積習未忘，佔畢餘暇，留心佳凍。惟是溫磨古澤，仿佛黃秦，於知交，何當撫振名篆，共推揚於並世。茲擬叔之惠賴開潤，今見其人；程瑤田之鐵筆恬愉，世稱其學。爰綴短言為式，聊定薄潤於後。」

開初時本以治印為「副業」，不料其後每月治印之所得，往往多於教授之收入，遂賴以養生矣。聞嘗含淚語友人曰：「今天有圖章刻，明天保證有飯吃。」辛酸處固不足為外人道也。

美國資本與拉美

朝水

華盛頓方面認為，外國（主要是美國，下同）投資對拉丁美洲的經濟發展，是極其重要的和不可缺少的。實際不然。恰恰相反，外國投資是拉丁美洲經濟倒退的主要根源之一。

事實是：當美國的投資增長的時候，拉丁美洲經濟的增長率放慢了。以拉丁美洲國民總產值平均每年的增長率來說，五十年代每年平均約為百分之二，到了最近十年，每年平均只有百分之一點七左右了。

另一個重要表現是：拉丁美洲經濟發展呆滯的是：拉丁美洲的出口在世界貿易中所佔的比例，一九五〇年僅到百分之十點六，而到了一九六五年，只佔百分之六點七。拉丁美洲出口地位的相對下降，是殖民地的依賴農產品的結果，而對農產品的依賴，正是外國強加於拉丁美洲的。在世界貿易中，農產品生產總值的增長速度，卻比工業品生產總值的增長速度要慢。

同時，被各家美國公司抽取出拉丁美洲的利潤，正是拉丁美洲當地經濟發展所需要的大筆資金。目前，被美國公司從拉丁美洲各國抽走的利潤，專利和其他收入，每年約為十五億美元，這筆錢比起美國對拉丁美洲各國的經濟「援助」和私人新投資的總和還要大得多。

美國對拉丁美洲各國的「援助」，大部份是用貸款形式，這又使拉丁美洲各國增加一大負擔。例如拉丁美洲各國每年對貸款支付的利息，相當於美國「援助」的百分之五十。

與此同時，拉丁美洲各國以利潤、利息和還債形式償付外國投資的總開支，逐年增加，例如，一九五五年相當於拉丁美洲總出口的百分之二十點九，而一九六六年則相當於拉丁美洲總出口的百分之三十五。（節譯自美國「前衛」週刊）

樹幹刷白

剛強

當你到郊外進行遠足旅行的時候，經過近郊的公路時，你或許會看見一排排的高大的樹木，它們的近地部分都被刷上了白色的東西。走近看看，好像樹幹生了什麼疾病似的，一塊塊，挺難看。但你知道，這樣做對於樹木本身來說，是很有必要的。那麼，這些白色的東西又是什麼呢？又有什麼用處？

原來這些刷在樹幹上的白色物質，只不過是石灰和硫酸銅的混合物。通常是按照一點五公斤硫酸銅，一至一點五公斤的生石灰，一百二十五公升水這樣的比例而配合的。它的溶液被稱為「波爾多液」。「波爾多液」用處有三點：

一、石灰和硫酸銅都具有很強的殺菌能力，刷用後可消滅樹幹上的細菌，防止樹幹「生病」。

二、防止害蟲。一般害蟲多喜愛暗色，把樹刷白了，害蟲就不會爬到樹上，減少了對樹木的破壞。

三、在冬天，樹幹在日間吸收了大量的熱，晚上天氣很冷，樹幹驟冷驟熱，便會爆裂。刷了白色，大多數的熱被反射了，樹幹吸熱不會太多，因而減少了發生爆裂的現象。

影劇手記

任意之忙看找小演員

韋妮

幾年來在電影圈中所見，馮琳之忙，倒並不完全集中在她的拍片上，還有許多「影聯」會務的工作由她負責，即令是有戲在拍，只要收工早，她也總要趕上會所去的。

正是知道她忙，等閒事體就不想去麻煩她，偏在前兩天又有點私事，非她幫忙不可，就算不想給她添麻煩，也得淥這麼一趟了。

誰知去到「鳳凰」，才曉得從江漢、小燕蜜月旅行一歸來，「大學生」就一鑼鼓直拍到如今，馮琳是一連九天通告，要在廠裏拍戲。我抽不出時間追廠去，少不得又要借重電話了。

既然去到「鳳凰」，自不免要問起，這個月會開些什麼新戲。記得前些日子聽任意之和陳娟娟說起過，她們和朱楓的「三女導」小組，正在醞「三個十七歲」的劇本，預算在七月裏可以脫稿投入生產。

那天一問，果然她們已按時完成了計劃，「三個十七歲」不但已經脫稿，連演員都大致安排停當了。

大概是朱楓手邊還有和胡龍聯導的「海鷗」，那場歌舞劇「海上兒女」快要拍，「三個十七歲」就由任意之和陳娟娟兩人攜手合導了。

演員方面多由新人上陣，是鮑起靜、向群和方平。洛一聲的有童毅、良鳴……等為新人押陣。

由於這個戲是寫三位剛離開學校的年輕人，在新的工作崗位上教書，遭遇到一些困難，引起情緒上一些波動，他們如何去克服，把有意義的工作堅持下去。

因此，戲中就少不了需要許多小學生參加演出，而進日來兩位導演和製片，就四出為請小學生們參加演出而奔走。看樣子，她們大概是想在暑假裏把有小學生演出的部分先搶拍掉。要是暑假結束，新學年開始後才拍，那就難免或多或少會影響孩子們上課了。

留蘇聞見錄

新谷明生　足立成男

佐久間邦夫　原田幸夫

余以謙譯

二十三　北越抗美紀錄片也要檢查

新谷　去年夏天，一架滿載使越軍隊的美軍運輸機侵犯了蘇聯南庫頁島的領空，蘇聯政府立即釋放了這架美機。這個事例，又一次生動地證明：蘇聯領導人在衛護美帝和越南時，總是毫不猶豫地袒護美國，站到美國的立場去，採取有利美國、出賣越南的行動。

宮本修正主義集團對援越的看法，只要在國內募集到的援越捐款數字越多，援助就越大，而不考慮從政治援助出發。以日本為例，佐藤正在把日本的基地供美軍作侵略越南之用，日本人民只要堅決對美日反動派鬥爭，使美軍無法利用這些侵越軍事基地，這就比幾億日圓的募捐具有無法估計的更大意義。這種政治上的援助，具有極大的效果。蘇聯如果眞要援助越南，就應該停止目前這種毫不實用的、騙人的「援越」障眼法，採取絕對不許侵略北越的立場和態度。

佐久間：美國在全面北炸開始之前，恰巧柯西金到河內訪問。柯西金在河內曾公開說：「北越是我們社會主義陣營的一個成員，對北越的攻擊就是對蘇聯的攻擊，我們決不坐視。蘇聯將對攻擊進行堅決的反擊。」不料他說的話，言猶在耳，美國就開始全面北炸了。這對蘇聯來說，是大失顏面的事情。柯西金的顏面更是丟盡。當時，我們外國留蘇學生自動起來舉行反對美帝北炸的示威，以為蘇聯當局一定支持，且會發動蘇聯群眾參加。因為這件事情不僅我們憤慨，蘇聯人民也一定憤慨的。但是實際情形並非如此，當我們示威時，蘇聯官員質問我們說：「你們為什麼要在蘇聯搞這種示威？」

我們非常氣憤，立即反問他們：「你們為什麼禁止我們的正義示威行動？你們的部長會議主席不是清楚地說過，美國對北越的侵略得視為『對蘇聯的戰爭行為』嗎？為什麼你們對待示威的群眾進行血腥的鎮壓？」誰知他們竟這樣回答說：「你們這種在美國大使館前示威的行動，能打擊美帝國主義嗎？而且蘇聯勞動者不喜歡示威。我們認為蘇聯勞動者與其參加示威，不如在機器旁多作些工作，對越南多一點物質援助。」

這種說法是徹頭徹尾的從物質主義出發，用金錢物質來衡量一切，而對人民的政治上的援越行動則視為無力量，且加以粗暴的鎮壓。當全世界對蘇聯的鎮壓越南學生舉行發出越來越多的批評後，蘇聯又吹噓它對北越的物資「援助」，只是作為「，想以此掩蓋自己的叛賣行徑。蘇聯送一些火箭給北越，他們插手越局的本錢罷了。

在美軍北炸期間，北越拍攝了不少新聞紀錄影片，那是越南人民使用原始武器和用不怕犧牲的勇敢精神與美帝戰鬥的眞實紀錄，也有各國人民抗議示威、反對美帝侵略越南、表示支援越南人民鬥爭的實況鏡頭。但是日本學生在莫斯科的民族友好大學舉行援越政治集會放映的這些影片時，在事前卻受到蘇聯當局的無理阻撓。當我們要求放映影片，學校當局就出來說話，要求對影片加以審查。我們說這些影片借自越南大使館，影片內容正確，實在沒有檢查的理由。可是學校當局堅持一定要檢查，聲言這是學校當局的義務，非加檢查不可。如果不讓檢查，就不准放映。

百樂門 麗斯
今天續映 安樂發行七彩巨片
橫衝直撞
飛天賊
秦祥林 喬莊主演
又一部笑之作
今早場十二點四
名歌唱片 彩麥艷
任劍輝 羅艷卿
今天四場仍映
兩點 五點 七點半 九點半
聯美 緊張戰爭巨片
無敵雄師
奇里夫 拔蘭加士打 嘉丹 蓮絲主演
文中上片彩七麗園
今早二十二點 血肉長城 加拉拉斯·揚茨

總統 海運 國華 普慶 珠江
今天仍映 放映時間 兩點半 五點 七點 九點半
鳳凰公司聯合四間 抗日戰爭巨片
英雄後代
大童 大傻 出品 鮑起靜 江漢 徐小明 主演
同時加映 最新彩色紀錄 打倒新沙皇
今早 萬可 林鳳 呂奇 ／ 今早 女人 官風 ……
海運 今天請早
時間 兩點半 五點 七點半 九點
世界最大戰爭
國際 今天 後 美高 七彩巨片 綠野仙蹤
今早 海運 月亮 高 車 ／ 國華 行 血 染 ……

好評如潮 第二週
利舞臺 文華
時間 兩點 五點半 七點四 九點半
春風秋雨
文華出品 最後今天
京都 大華
最後三天 歐美公司特片 影片 巨片
奪命煞星
七彩 闊幕
蕭芳芳 主演
下期 七彩 巨獻 殘酷世界續集

分類廣告
國醫
蔡啓超 中醫教授 主診
風濕 胃病 耳鼻喉舌 皮膚瘡毒 瘰癧痔瘡
本診所專用祖傳國中醫特效秘方 省時省力……
鍾庸 婦兒內科
中醫藥治病 保健叢書 鍾庸著
壺中大地 知飲知食 代售 各大書局均有
診所：德輔道中（新世界戲院對面）三〇一B室
電話：四四二二一七三